

ОБЪЕДИНЕННЫЕ НАЦИИ

ГЕНЕРАЛЬНАЯ
АССАМБЛЕЯ



СОВЕТ
БЕЗОПАСНОСТИ



Distr.
GENERAL

A/10183
S/11803

8 September 1975

RUSSIAN

ORIGINAL: ENGLISH/
FRENCH/SPANISH

ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ
Тридцатая сессия
Пункт 17 предварительной
повестки дня*
ВЫБОРЫ ПЯТИ ЧЛЕНОВ МЕЖДУНАРОДНОГО
СУДА

СОВЕТ БЕЗОПАСНОСТИ
Тридцатый год

Биографические данные кандидатов, выдвигаемых
национальными группами

Записка Генерального секретаря

СОДЕРЖАНИЕ

	Стр.
I. ВВЕДЕНИЕ	3
II. БИОГРАФИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ	
Амбросио АЛЬВАРЕС АЙБАР (Доминиканская Республика)...	4
Патрик Данква АНИН (Гана)	7
Рудольф БИНДШЕДЛЕР (Швейцария)	9
Кристофер Окоро Элнатан Юстис КОУЛ (Сьерра-Леоне) ...	15
Тюсу Самуэль ФЕРНАНДУ (Шри Ланка)	17
Эдвард ХАМБРО (Норвегия)	19
Манфред ЛЯХС (Польша)	23
Эро Йоханнес МАННЕР (Финляндия)	26
Герман МОСЛЕР (Федеративная Республика Германии)	30
Шигеру ОДА (Япония)	32

* A/10150.

СОДЕРЖАНИЕ (продолжение)

	<u>Стр.</u>
Чарльз Д. ОНИЕАМА (Нигерия)	36
Стуре ПЕТРЕН (Швеция)	37
Эдильберт РАЗАФИНДРАЛАМБО (Мадагаскар)	39
Абдул Хаким ТАБИБИ (Афганистан)	42
Рамон РУИС ТЕХАДА (Доминиканская Республика)	49
Салах Эль Дин ТАРАЗИ (Сирийская Арабская Республика)	51
Штефен ВЕРОСТА (Австрия)	54
Джеймс Муго УАЙАКИ (Кения)	61
Рошфорт Л. УИИКС (Либерия)	62
Мустафа Камиль ЯССИН (Ирак)	64

I. ВВЕДЕНИЕ

Генеральный секретарь имеет честь направить Генеральной Ассамблее и Совету Безопасности биографические данные кандидатов, выдвинутых национальными группами для выборов, которые должны состояться в период тридцатой очередной сессии Генеральной Ассамблеи, для заполнения пяти вакансий в Международном Суде, который соберется на свою сессию 5 февраля 1976 года. Список выдвинутых кандидатов содержится в документе A/10182-S/11802 и Corr.1.

/...

II. БИОГРАФИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ

Амбросио АЛЬВАРЕС АЙБАР

(Доминиканская Республика)

Родился 3 августа 1910 года в Санто-Доминго де Гусман; в 1932 году получил ученую степень в области права в университете Санто-Доминго; женат на г-же Эридания Гиль де Альварес; имеет троих детей: Роберто, Густаво и Анни Патрицию; в настоящее время работает в качестве адвоката, юридическим и экономическим советником национального банка жилищного строительства, представителем, членом консультативной комиссии государственного секретариата по делам внешних сношений и юридическим советником при ректорате национального университета имени Педро Хэнрикес Урены.

Должности, занимаемые за рубежом: заместитель чрезвычайного и полномочного посла Доминиканской Республики при Организации Объединенных Наций (декреты 1448 и 1678 от 25 января и 24 апреля 1956 года соответственно); и члены юридического межамериканского комитета юрис-консультов в Рио-де-Жанейро с 1955 по 1962 год.

Международные совещания: Чрезвычайная конференция по вопросам войны и мира в Мехико, 1945 год; совещание международного валютного фонда и международного банка реконструкции и развития, Париж, 1950 год; генеральный секретарь специальной Межамериканской конференции по охране природных ресурсов; подводный шельф и морские воды, Санто-Доминго де Гусман, 15-28 марта 1956 года; двадцать первая сессия Экономического и Социального Совета, Нью-Йорк, 1956 год; делегат подготовительного совещания по вопросам международной торговли какао, Нью-Йорк, 3-4 мая 1956 года; заместитель председателя доминиканской делегации на Конференции по сахару, май 1956 года; заместитель представителя на заседании Комитета по определению агрессии, Нью-Йорк, октябрь 1956 года; делегат на чрезвычайных сессиях Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций, 1956-1957 годы; делегат на одиннадцатой сессии Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций, 1956-1957 годы, Нью-Йорк (выполнял обязанности заместителя председателя Комитета по петициям о пересмотре решений административного трибунала); председатель доминиканской делегации на Конференции по морскому праву (юридический режим моря), проходившей в Женеве с февраля по апрель 1958 года; Председатель доминиканской делегации на двадцать первом заседании Международной конференции труда, проходившей в Женеве с 29 апреля по 14 мая 1953 года; делегат второй Межамериканской чрезвычайной конференции в Рио-де-Жанейро, 17-20 ноября 1965 года.

Должности, занимаемые помимо службы за рубежом (административные): начальник отдела по вопросам границ при министерстве иностранных дел, 1941-1945 годы; член доминиканского отдела Комиссии доминиканско-гаитянской комиссии по установлению границ, 1942 год; заместитель Государственного секретаря по вопросам внешних сношений, 1945-1947 годы; директор и профессор дипломатической и консульской

школы при министерстве иностранных дел, 1945-1946 годы; член постоянной консультативной комиссии по внешним сношениям, 1947 год; секретарь резервного банка Доминиканской Республики, 1947-1948 годы; заместитель управляющего центрального банка Доминиканской Республики, 1948-1951 годы; советник президента Доминиканской Республики по гражданским вопросам, 1951 год; секретарь, а затем член Национальной комиссии по кодификации международного права в Америке 1941-1946 и 1955-1956 годы; посол, ответственный по делам Организации Объединенных Наций, ОАГ и международных конференций государственного секретариата внешних сношений, 1955-1956 годы; чрезвычайный и полномочный посол при Государственном секретариате по делам внешних сношений, январь 1959 года; заместитель Государственного секретаря юстиции, февраль 1959 года; посол, заведующий Отделом международных исследований Государственного секретариата по делам внешних сношений, 1959 год; ректор университета Санто-Доминго, 1960 год; юрисконсульт исполнительного органа, 1960-1961 годы; государственный секретарь внешних сношений, июль 1961-январь 1962 года; преподаватель университета Санто-Доминго, факультет права с 1936 года; и декан факультета юридических и политических наук Национального университета имени Педро Хэнрикес Урены, апрель 1966-февраль 1974 года.

Специальное поручение: представитель президента Доминиканской Республики на совещании глав правительств стран американского континента, 1 мая - 30 июля 1966 года.

Юридические должности: судья Верховного суда, 1951-1955 годы.

Труды: Несколько слов о нашей валюте.

Социальная политика Доминиканской Республики.

Публикации в журналах: несколько слов о пересмотре Устава Организации Объединенных Наций (Бюллетень Секретариата по делам внешних сношений № 74, стр. 12-32, октябрь-декабрь 1955 года). Выступления, касающиеся выработки позиции Доминиканской Республики в Комитете по определению агрессии (Бюллетень Секретариата по делам внешних сношений № 78, стр. 65-68, январь-март 1957 года).

Публикации в газетах: Различные публикации, такие как статья, касающаяся доктрины Бетанкура и т.д.; и около 250 статей, написанных с 4 сентября 1970 года по 30 июня 1973 года.

Справочная литература: В книге, озаглавленной "Agression and World Order", излагается критика теорий Организации Объединенных Наций об агрессии, разработанных Юлиусом Стормом. (См. стр. 18, часть вторая, примечание № 7.)

В книге Ожена Арононью, озаглавленной "La Définition de l'Agression" (объективное изложение). (См. стр. 379, примечания № 275, 180, 290 и 292.)

/...

Почетные должности: Среди последних почетных и временных должностей можно отметить назначение его в качестве члена Комиссии, уполномоченной изучить закон об опеке, представленный в 1968 году, согласно положениям декрета № 2879, опубликованного в "Официальных ведомостях" № 9114 текущего года; его назначение в качестве члена Комиссии, уполномоченной изучать проблемы, связанные с загрязнением окружающей среды согласно положениям декрета № 2596 от 4 сентября 1972 года, опубликованного в "Официальных ведомостях" № 9279 от 21 октября 1972 года.

БИОГРАФИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ

ДОСТОПОЧТЕННЫЙ СУДЬЯ ПАТРИК ДАНКВА АНИН,
АПЕЛЛЯЦИОННЫЙ СУДЬЯ, АПЕЛЛЯЦИОННЫЙ СУД ГАНЫ

- Родился: 27 июля 1928 года в Бекваи, Ашенти, Гана.
- Национальность: Ганец
- Образование:
1. Колледж Ачинота, - начальное, незаконченное среднее и среднее.
 2. Соулинский колледж, Кембриджский университет (Англия) с 1949 по 1952 год. Диплом бакалавра гуманитарных наук с отличием в области новейшей истории и международного права и организаций - 1952 год.
Магистр гуманитарных наук Кембриджского университета - 1955 год.
 3. Лондонская школа экономики - 1952-1955 годы.
Диплом бакалавра права с отличием.
 4. Миддл Темпл, Лондон - принят 20 октября 1952 года.
- Профессиональная квалификация:
- а. 7 февраля 1956 года был принят в адвокатское сословие Англии.
 - б. 4 апреля 1956 года был принят в адвокатское сословие Золотого Берега (Гана).
 - с. С 1956 по 1967 год практиковал в Верховном суде Золотого Берега (Гана) в качестве адвоката и солиситора.
- Правительственные посты:
1. С июля 1967 года по февраль 1968 года комиссар транспорта и связи Ганы.
 2. С февраля 1968 года по сентябрь 1969 года комиссар иностранных дел Ганы.

/...

3. С 1966 по 1967 год член Избирательной комиссии Ганы.
4. С 1966 по 1967 год директор банка "Бэнк ов Гана".
5. В 1969 году член делегации Ганы на Конференции премьер-министров стран Содружества наций.
6. 1970 год - председатель Национальной комиссии по борьбе со взяточничеством и коррупцией.

Юридические посты:

1. С 1 октября 1969 года занимает пост апелляционного судьи в Апелляционном суде Ганы.
2. 22 мая 1971 года назначен судьей Верховного суда Ганы.
3. При реорганизации судебной системы Ганы в 1972 году вновь назначен судьей Апелляционного суда, в настоящее время высшей судебной инстанции Ганы.

Опыт работы в арбитражных судах:

Член делегации Ганы Консультативной комиссии ОАЕ по вопросу о Нигерии (имеется в виду спор между Федеративной Республикой Нигерии и Биафрой).

Деятельность в Организации Объединенных Наций и ОАЕ:

1. Глава делегации Ганы на Генеральной Ассамблее Организации Объединенных Наций в 1968 году.
2. Глава делегации Ганы на конференциях на высшем уровне ОАЕ в 1968 и 1969 годах.
3. Глава делегации Ганы на Семинаре Организации Объединенных Наций по правам человека, проходившем в Танзании в октябре 1973 года.
4. Делегат Ганы на Совещании арбитров, Международный центр по урегулированию инвестиционных споров, Вашингтон.

/...

Рудольф БИНДШЕДЛЕР

(Швейцария)

[Подлинный текст на английском и
французском языках]

Родился в Цюрихе 8 июля 1915 года. Изучал право в Цюрихе и Париже. В 1939 году - доктор права Цюрихского университета, в 1943 году получил лицензию адвоката, Цюрих.

С 1940 по 1942 год - внештатный секретарь окружного суда Цюриха. В 1943 году поступил на работу в Федеральный политический департамент. С 1949 года - начальник правового отдела, с 1961 года - юрисконсульт Политехнического департамента в ранге Полномочного посла.

С 1963 года член Постоянной палаты третейского суда, с 1968 года входит в список судей, предусмотренный Конвенцией об урегулировании инвестиционных споров между государствами и гражданами других государств от 18 марта 1965 года. С 1969 года член Арбитражной комиссии, предусмотренной соглашением между Швецией и СССР об обмене товарами и платежах от 7 сентября 1940 года.

В 1948 году - член, а в 1955 году - президент Швейцарской комиссии по компенсации за национализацию.

Член или глава делегации Швейцарии на многочисленных международных переговорах. Наряду с другими функциями, с 1952 года член швейцарской делегации по региональному планированию Дубса; 1948-1950 годы - член делегации на переговорах о заключении с Югославией, Польшей, Чехословакией и Венгрией соглашения о компенсации при осуществлении мер по национализации; на переговорах о заключении с Францией трех Конвенций об урегулированию пограничных вопросов, 1953 год. Член делегации на Лондонской конференции по внешнему долгу Германии, 1952-1953 годы на Конференции по морскому праву в Женеве в 1958 и 1960 годах. В 1956 году - советник представителя Швейцарии по согласительной процедуре с Италией в отношении повышенного налога на состояние, 1956 год. В 1970-1972 годах - член швейцарской делегации на переговорах о заключении соглашения о свободной торговле со странами Европейского сообщества.

Глава швейцарской делегации, подписавшей с Францией соглашение от 25 апреля 1956 года о планировании аэропорта Женева-Куантрен и соглашений от 23 августа 1953 года о планировании гидроэлектростанции Эмоссон и урегулировании пограничных вопросов в этом районе, а также соглашений с Федеративной Республикой Германии от 23 ноября 1964 года об урегулировании пограничных вопросов и о статусе анклава Бюзинген.

/...

Заместитель главы делегации Швейцарии на Венских конференциях по кодификации международного права о дипломатических сношениях, 1961 год, по консульским отношениям, 1963 год, и по праву международных договоров, 1968 и 1969 годы. Глава делегации Швейцарии на Конференции государств, не обладающих ядерным оружием, 1968 год и с 1973 года - на Конференции по безопасности и сотрудничеству в Европе. В 1972-1973 годах - глава делегации Швейцарии на Конференции правительственных экспертов, созванной Международным комитетом Красного Креста, а с 1974 года - на дипломатической конференции по гуманитарному праву, Женева, и Конференции участников Договора о нераспространении ядерного оружия по рассмотрению действия Договора, 1975 год.

В 1950 году - доцент, с 1956 года - профессор международного публичного права в Бернском университете. Читал лекции в Академии международного права в Гааге на тему "Защита частной собственности в международном публичном праве", 1956 год, и "Определение круга полномочий Организации Объединенных Наций", 1963 год.

В 1961 году избран ассоциированным членом, а в 1971 году - членом института международного права.

П у б л и к а ц и и

1. Труды

Der Nationalitätswechsel der Aktiengesellschaft, Thèse de doctorat de Zurich, Aarau, 1940, 99 p.

Verstaatlichungsmassnahmen und Entschädigungspflicht nach Völkerrecht, Zurich, 1950, 127 p.

Rechtsfragen der europäischen Einigung. Ein Beitrag zu der Lehre von den Staatenverbindungen, Bäle, 1954, 424 p.

La Protection de la Propriété en Droit international public. Recueil des Cours de l'Académie de Droit international de La Haye, 90 (1956), p. 173-304.

La Délimitation des Compétences des Nations Unies. Recueil des Cours de l'Académie de Droit international de La Haye 108 I (1963), p. 305-423.

Die Schweiz in der Völkergemeinschaft von morgen. Eidgenössische Zukunft, cahier 8, Berne 1969.

II. Статьи

Handels - und Gewerbefreiheit und Vertragsfreiheit. Schweizerische Juristenzeitung, 38 (1942), p. 292-297.

Zur Frage der Kriegsverbrechen. Schweizerische Monatshefte, 24 (avril 1944), p. 15-25.

Die völkerrechtliche Stellung Deutschlands. *Annuaire suisse de droit international*, VI (1949), p. 37-64.

Das schweizerisch-ungarische Entschädigungsabkommen und die Rechtsstellung der Ausländer. *Schweizerische Juristenzeitung*, 46 (1950), p. 285-287.

Die bewaffnete Neutralität der Schweiz. *Die Schweizer Armee von heute*, Morat, 1953, p. 88-92.

Faut-il élever certaines légations suisses au rang d'ambassades? *Economie*, 1954, p. 131-138.

Recent Decisions in Switzerland. *International and Comparative Law Quarterly*, 3 (1954).

Die Revision der Charta der Vereinigten Nationen und die Schweiz. *Zeitschrift für Schweizerisches Recht, Nouvelle Série*, 73 (1954), p. 329-359.

Grundfragen der kollektiven Sicherheit, Rechtsfragen der Internationalen Organisation. *Festschrift für Hans Wehberg zu seinem 70. Geburtstag*, Frankfurt a.M., 1956, p. 67-88.

Die Neutralität im modernen Völkerrecht. *Zeitschrift für ausländisches öffentliches Recht und Völkerrecht*, 17 (1956), p. 1-37.

La Suisse et l'Intégration de l'Europe. *Annuaire Européen*, IV (1958), p. 193-213.

Neutralitätspolitische Probleme der schweizerischen Rüstung. *Armee und Wirtschaft*, Sonderdruck *Schweizerische Handelszeitung*, No 6 du 7 février 1957, p. 105-107.

Europäische Integration und schweizerische Neutralität. *Schweizerische Handelszeitung*, No 39a du 27 septembre 1957.

Neutral Switzerland's Role in European Organizations. *European-Atlantic Review*, 8 (Printemps 1958), No 1, p. 28-30.

Die Schweiz und die Ferngeschosse - völkerrechtliche und aussenpolitische Probleme. *Allgemeine Schweizerische Militärzeitschrift* 1958, p. 402-413.

La défense nationale et la neutralité suisse. *Notre Armée*, Numéro spécial de la *Nouvelle Revue de Lausanne*, du 28 décembre 1958, p. 57-59.

Illusion und Wirklichkeit; Gegenwart und Zukunft des Völkerrechts. *Jahrbuch für Internationales Recht* 8 (mars 1959), p. 1-22.

/...

Die europäische Integration. Schweizer Monatshefte 39 (novembre 1959),
Numéro spécial "Föderalismus in der heutigen Welt", p. 793-803.

Annexion

Grundnorm

Internationale Organisation,
Grundfragen

Kollektivverträge

Vorbehalt

Wörterbuch des Völker-
rechts und der Diplomatie,
2e éd., 1961/62.

Staatenbund

Staatenverbindungen

Herder's Staatslexikon, 6e éd.,
vol. 7, 1962.

Die guten Dienste der Schweiz 1939-1945. Die Schweiz im Zweiten
Weltkrieg, Thoune 1959, p. 127-133.

Zum Problem der Grundnorm. Völkerrecht und rechtliches Weltbild.
Festschrift für Alfred Verdross, Vienne 1960, p. 67-76.

Die Wiener Konvention über die diplomatischen Beziehungen. Schweizerisches
Jahrbuch für Internationales Recht, XVIII (1961), p. 29-44.

Die Anerkennung im Völkerrecht. Archiv des Völkerrechts 9 (1962), p. 377-397;
également dans Berichte der Deutschen Gesellschaft für Völkerrecht, cahier 4,
1962, p. 1-38.

Grundlagen der schweizerischen Aussenpolitik. Schweizer Monatshefte 43
(1963), p. 2-20; également dans Oesterreichische Zeitschrift für Aussenpolitik,
cahier 2/3 (1964), p. 75-96.

Neutralismus, Evangelisches Staatslexikon, 1966, p. 1366-1368.

Neutralität, " " " 1966, p. 1368-1371.

La fonction de la guerre dans la société internationale.
Revue Militaire Générale, cahier 8 (1966), p. 402-414, et 9 (1966),
p. 453-469.

Die Schweiz und der Atomsperrvertrag. Neutralität und rechtliche
Aspekte. "Weltwoche", No 1774 du 10.11.1967, p. 9.

Das Problem der Beteiligung der Schweiz an Sanktionen der Vereinigten
Nationen, besonders im Falle Rhodesiens. Zeitschrift für ausländisches
öffentliches Recht und Völkerrecht, 28 (1968), p. 1-15.

Oesterreich und die Vereinten Nationen. Schweizer Monatshefte
48 (1968), p. 703-706.

/...

Betrachtungen über die Souveränität. Recueil d'études de Droit international, en hommage à Paul Guggenheim, Genève 1968, p. 167-183.

Das Völkerrecht und die Nuklearwaffen. Festschrift Fragistas, Thessalonique, 1968, p. 491-505.

Die Vereinigten Nationen und das Kriegsrecht. Mélanges offerts à Juraž Andrassy, La Haye 1968, p. 78-87.

Völkerrechtliche Verträge und Zwang. Libro-homenaje a Antonio de Luna, Madrid 1969, p. 3-13.

Die Unterscheidung zwischen Zivilbevölkerung und bewaffneten Kräften - ein Grundproblem des Kriegsrechts in der heutigen Zeit. Internationale Festschrift für Alfred Verdross zum 80. Geburtstag, Munich/Salzburg 1971, p. 55-69.

Chapitre 6 "Schweiz" dans série d'articles "Die Vollziehung völkerrrechtlicher Verträge in den EFTA-Staaten". EFTA-Bulletin No 9/1971, p. 8-10.

Contribution au numéro spécial "Wehrbereitschaft, Rüstungsproduktion und Waffenausfuhr" dans "Allgemeine Schweizerische Militärzeitschrift", 138e année, No 6, juin 1972, p. 329-331.

Frieden, Krieg und Neutralität im Völkerrecht der Gegenwart. Multitudo Legum Ius Unum, Festschrift für Wilhelm Wengler zu seinem 65. Geburtstag. Vol. I, Allgemeine Rechtslehre und Völkerrecht, Berlin 1973, p. 27-49.

Die Zukunft des Kriegsrechts. Festschrift für Friedrich Berber zum 75. Geburtstag, Munich 1973, p. 61-74.

Ein europäisches System der friedlichen Streiterledigung. Der schweizerische Vorschlag zuhanden der Sicherheitskonferenz. "Neue Zürcher Zeitung" No 180 du 17 avril 1973 II.

Le reglement pacifique des differends: une constante de la politique suisse. "Gazette de Lausanne" No 95 du 25 avril 1973.

To which Extent and for which Questions is it Advisable to Provide for the Settlement of International Legal Disputes by other Organs than Permanent Courts? Judicial Settlement of International Disputes - An International Symposium (Max-Planck-Institute for Comparative Public Law and International Law), Beiträge zum ausländischen öffentlichen Recht und Völkerrecht, vol. 62 (1974), p. 133-145.

/...

La Conference sur La sécurité et la coopération en Europe et le règlement pacifique des différends. Dans volume "Comunicazione e Studi" en hommage du Professeur Gaetano Morelli (paraîtra prochainement).

"Internationaler Bezugsrahmen der schweizerischen Aussenpolitik" et "Verfahren zur friedlichen Streiterledigung" dans "Handbuch der schweizerischen Aussenpolitik" (появится в ближайшее время).

Кристофер Окоро Элнатан Юстис КОУЛ
(Сьерра-Леоне)

Дата рождения

17 апреля 1921 года

Образование

Церковно-миссионерская (теперь принадлежит Сьерра-Леоне) средняя школа; лондонская школа экономики - бакалавр права (Лондон) в 1946 году; получил право адвокатской практики (почетное общество среднего Темпла, Англия), май 1946 года.

Послужной список

Частная практика, адвокат и поверенный в делах, Сьерра-Леоне, 1946-1951 годы; частично - преподаватель права (Форах Бэй Колледж), колледж университета Сьерра-Леоне, 1947-1951 годы; служащий полицейского управления - 1 октября 1951 года; городской стряпчий в городском совете Фритауна, сентябрь 1951 года; исполняющий обязанности магистрата и архивариуса, Верховный суд, 1951 год; комиссар для Оаса, Совет Короны, 31 января 1955 года; заместитель министра юстиции, 1 октября 1957 года; исполнял обязанности министра юстиции: а) 16 октября 1957 года, б) 11 апреля 1960 года - февраль 1961 года; судья Верховного суда Сьерра-Леоне, 1 декабря 1960 года; исполнял обязанности верховного судьи в Гамбии, Западная Африка, июнь - декабрь 1962 года; исполнял обязанности верховного судьи Сьерра-Леоне, 21 сентября 1963 года - январь 1967 года; в 1964 году удостоен звания кавалера ордена Британской империи; председатель, комиссия Коула по расследованию, созданная правительством для рассмотрения национальных счетов Сьерра-Леоне, 1960-1961 годы; член Судебной комиссии; председатель Судебной комиссии; председатель Комитета по соблюдению правил Суда; заместитель председателя от Африки во Всемирной ассоциации судей, 1969 год по настоящее время; должностное лицо в правительстве Сьерра-Леоне, январь 1969 года и сентябрь-октябрь 1969 года; сентябрь 1970 года и апрель 1971 года; в июне 1970 года удостоен звания кавалера ордена святого Михаила и святого Георгия; первый верховный судья Республики Сьерра-Леоне, 1971 год до настоящего времени; первый официальный президент Республики Сьерра-Леоне, апрель 1971 года; в январе 1974 года удостоен звания Высшего сановника Республики Сьерра-Леоне (ОРСЛ); национальный президент общества Красного Креста Сьерра-Леоне; чрезвычайный и полномочный посол Сьерра-Леоне в Соединенных Штатах, январь 1967 года - январь 1968 года; посол и постоянный представитель Сьерра-Леоне при Организации Объединенных Наций, январь 1967 года - сентябрь 1968 года; консультант Социальной защиты Организации Объединенных Наций (права человека), 1972 год до настоящего времени.

/...

Участие в конференциях

Конференция по вопросам обеспечения всеобщего мира посредством права " Афины, 1963 год; Конференция стран содружества и империи по вопросам права - Австралия, 1965 год, и Индия, 1971 год; Конференция полномочных представителей по праву договоров - Вена, Австрия, 1968 год; член Правового подкомитета по вопросам космического пространства, Организация Объединенных Наций, Нью-Йорк, 1967 год; участие в работе Шестого комитета, двадцать вторая сессия Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций, 1967 год.

Семейное положение

Женат, имеет четырех детей.

Увлечения

Теннис, чтения книг и садоводство.

РУИС ТЕХАДА, Рамон
(Доминиканская Республика)

УИИКС, Рочефорт Л.
(Либерия)

/...

Тюсу Самуэль ФЕРНАНДУ

(Шри Ланка)

/Подлинный текст на английском языке/

Г-н Фернандо родился 5 августа 1906 года. Женат и имеет одного сына. Г-н Фернандо - буддист.

Получил образование в Королевском колледже, Коломбо, и в университетских колледжах Коломбо и Лондона. Бакалавр права Лондонского университета и барристер корпорации барристеров Линкольна (1931 г.). В 1932 году вступил в коллегия адвокатов на Цейлоне и в 1953 году был назначен в Королевский совет. В 1955 году награжден орденом Британской империи.

В настоящее время г-н Фернандо является Верховным комиссаром Республики Шри Ланка в Австралии и Новой Зеландии с резиденцией в Канберре. Он является также членом Постоянной палаты третейского суда в Гааге.

За время своей выдающейся правовой карьеры г-н Фернандо занимал пост Королевского адвоката (1936-1952 годы), Генерального солиситора (1952-1954 годы) и Генерального атторнея Цейлона (1954-1956 годы) и в этих качествах представлял государство как на Цейлоне, так и за границей. В 1956 году назначен судьей Верховного суда и за 12 лет пребывания на этом посту председательствовал в этом суде при осуществлении им как его непосредственной юрисдикции Верховного суда, так и юрисдикции апелляционного суда. До своей отставки в 1968 году занимал пост Верховного судьи Цейлона.

Непосредственно после ухода с должности судьи в отставку назначен первым председателем Коммерческого банка Цейлона. Также выполнял обязанности председателя Апелляционного трибунала по вопросам компенсации в соответствии с Законом о приобретении земли.

Накануне преобразования Цейлона в республику Шри Ланка находившийся в отставке г-н Фернандо был приглашен на работу в качестве главы системы судопроизводства новой республики. В ноябре 1971 года назначен президентом Апелляционного суда, который был создан вместо Тайного совета в качестве высшего апелляционного суда. После принятия новой Конституции Шри Ланка г-н Фернандо был также назначен в Конституционный суд и выполнял функции его председателя.

В течение ряда лет г-н Фернандо был главным представителем своей страны по вопросам международного права. С 1960 года возглавлял делегацию Цейлона на нескольких сессиях подряд Афро-азиатского

/...

консультативно-правового комитета, проходивших в Багдаде, Бангкоке, Дели, Коломбо и Токио. В 1965 году избран вице-президентом, а в 1971 году - президентом Афро-азиатского консультативно-правового комитета. В этом качестве выступал на двадцать третьей сессии Комиссии международного права в Женеве.

Г-н Фернандо был членом нескольких комиссий по проведению исследований, в том числе Международной комиссии по расследованию, назначенной правительством Цейлона в 1963 году для выяснения обстоятельств убийства премьер-министра С.В.Р.Д.Бандаранаике. Другими членами этой комиссии, председателем которого он являлся, были судья г-н Абдель Юнис, представитель Объединенной Арабской Республики, и судья г-н Дж.С.Миллс-Одой из Ганы. В 1970 году назначен председателем Королевской комиссии по расследованию обстоятельств якобы имевшего место нарушения законов Цейлона о доходах и подкупа членов парламента страны крупнейшим газетным концерном.

С введением на Цейлоне Системы правовой помощи г-н Фернандо был приглашен на пост председателя ее Консультативного совета. В течение ряда лет он был также членом Комиссии юридической службы, ответственной за назначение и перевод судей, а также за дисциплинарный контроль за ними, и членом Совета по юридическому образованию. Он был делегатом Шри Ланки на Французской юридической конференции, состоявшейся в Ницце в 1972 году, и на Конференции по образованию в области права, проходившей в Университете Сингапура в 1972 году и в Бенгалуру в 1969 году.

Г-н Фернандо активно принимал участие в работе нескольких международных неправительственных организаций. Он председатель Международной комиссии юристов в Женеве. В 1966 году избран членом Международного комитета Института - Человек и Наука, Нью-Йорк. Участвовал в конференциях на тему "Мир на земле с помощью права", которые состоялись в Токио, Афинах и Белграде. По приглашению Совета по международной напряженности принимал участие в работе двух конференций на тему "Напряженность в развивающихся странах", проходивших в Оксфордском университете в 1961 году и в Куала-Лумпуре в 1964 году. Был председателем Конференции юристов из стран Азии и Тихого океана на тему "Динамические аспекты нормы права", которая состоялась в Бангкоке в 1965 году, и Коллоквиума стран Юго-Восточной Азии и Тихого океана на тему "Норма права", который состоялся в 1966 году. Был делегатом двух Всемирных конгрессов юристов, состоявшихся в Дели в 1959 году и в Рио-де-Жанейро в 1962 году, Конференции африканских юристов, проходившей в Дакаре в 1967 году, Конференции юристов скандинавских стран на тему "Право на личную жизнь", которая проходила в Стокгольме в 1967 году, Конференции юристов стран Азии и Тихого океана на тему "Свобода передвижения", состоявшейся в Бенгалуру в 1968 году, Конференции европейских юристов на тему "Личность и государство", состоявшейся в Страсбурге в 1968 году, и Конференции американских юристов на тему "Разрушение нормы права", проходившей в Колорадо в 1971 году.

Г-н Эдвард ХАМБЕРО
(Норвегия)

[Подлинный текст на английском языке]

Чрезвычайный и Полномочный Посол, Постоянный представитель
Норвегии при Организации Объединенных Наций и других
международных организациях в Женеве

Родился в Осло, Норвегия, 22 августа 1911 года.

Юридическая степень, университет в Осло, 1934 год.

Доктор политических наук, Женевский университет, Институт международ-
ных исследований, 1936 год.

Директор Отдела международных отношений Христианского института
Мичелсена, Берген, Норвегия, 1938-1940 годы.

Выступал с лекциями в университетах Северной Америки; подготовка ин-
формации в Соединенных Штатах для правительства Норвегии, 1940-1943 го-
ды.

Первый секретарь министерства иностранных дел Норвегии, Лондон,
1943-1945 годы.

Член делегации Норвегии на Конференции в Сан-Франциско по созданию
международной организации, апрель-июнь 1945 года.

Глава правового отдела Секретариата Организации Объединенных Наций,
Лондон, 1945-1946 годы.

Секретарь Международного Суда, 1946-1953 годы.

Доцент, а затем профессор права в Норвежской школе экономической и
деловой администрации (Берген), 1953-1966 годы.

Внештатный лектор в Кембриджском университете, 1953-1954 годы, и
внештатный профессор в Университете Беркли (Калифорния) в 1958 году.
Лектор в Академии международного права в Гааге в 1950 и в 1962 годах.
Внештатный профессор в Университете Осло, 1972-1973 годы.

Руководил проведением двух первых семинаров Дага Хаммаршельда под
эгидой Академии международного права в Гааге в 1961 и в 1962 годах.

Выступал с лекциями на первой выездной сессии Гаагской академии между-
народного права в Рабате, Марокко, в 1969 году и на восьмой выездной
сессии в Бангкоке, Таиланд, в 1974 году.

/...

С 1961 по 1966 год - член норвежского парламента. Член постоянного Комитета по вопросам юстиции и Комитета по внешним сношениям.

Член делегации Норвегии на девятнадцатой очередной сессии Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций, 1964 год.

Чрезвычайный и полномочный посол и Постоянный представитель Норвегии при Организации Объединенных Наций, 1966-1971 годы.

Председатель Шестого комитета Генеральной Ассамблеи, 1967 год.

Председатель двадцать пятой очередной сессии Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций, 1970 год.

Чрезвычайный и полномочный посол и Постоянный представитель Норвегии при Организации Объединенных Наций и других международных организациях в Женеве с 1973 года и по настоящее время.

С 1974 года и по настоящее время глава делегации Норвегии на Дипломатической конференции по вопросу о подтверждении и развитии международного гуманитарного права, применяемого в период вооруженных конфликтов.

С 1974 года и по настоящее время Председатель Первого комитета Дипломатической конференции по вопросу о подтверждении и развитии международного гуманитарного права, применяемого в период вооруженных конфликтов.

Председатель Комиссии по изучению положения беженцев в Гонконге, 1954 год, назначенной Верховным комиссаром Организации Объединенных Наций по делам беженцев.

Секретарь Арбитража Амбатиелос, Лондон, 1956 год.

Единственный посредник в споре между Управлением по атомной энергии Соединенного Королевства и Комиссией Европейского сообщества по атомной энергии, 1967 год.

Председатель Апелляционной коллегии Европейского совета.

С 1966 года и по настоящее время член Апелляционной коллегии Организации экономического сотрудничества и развития.

Член Постоянной палаты третейского суда.

/...

Председатель Постоянной немецко-нидерландской согласительной комиссии.
Член Франко-немецкого Арбитражного правления по вопросу о реке Саар
и член Постоянных согласительных комитетов, учрежденных в соответствии с конвенциями между Финляндией и Соединенными Штатами, между Норвегией и Испанией и между Португалией и Швейцарией.

С 1971 года по настоящее время - член Комиссии международного права.

Член и бывший вице-президент Института международного права.

Почетный член Американского общества международного права.

Почетный доктор права Брадейского университета, Колумбийского университета, колледжа Лютера, университета Ситон Холл, Торонтского университета, колледжа Вагнера, Йельского университета, почетный доктор гуманитарных наук университета Кинг Стейт.

Печатные труды:

L'Exécution des sentences internationales, Paris 1936, 148 pages.

Norway and the League of Nations (in Norwegian), Oslo 1938, 140 pages.

Position of aliens in Norwegian law (in Norwegian), Oslo 1950, 238 pages.

Jurisdiction of the International Court of Justice, Recueil des Cours de l'Académie de droit international, Volume 76, 1950, 96 pages.

Peaceful settlement of international disputes (in Norwegian), Oslo 1956, 272 pages.

The Problem of the Chinese Refugees in Hong Kong, Leyden 1955, 214 pages.

The Choice of Law and the Choice of Jurisdiction in Norwegian Conflict Law (in Norwegian), Oslo 1957, 406 pages.

The relation between international law and conflict law, Recueil des Cours, Volume 105, 1962, 61 pages.

The Charter of the United Nations (with professor Leland M. Goodrich), Boston 1946, 413 pages. French and Turkish translations. Revised edition, New York, London, 1947, 710 pages.

Third edition (with Ann Patricia Simons), New York 1969, 732 pages.

The Case Law of the International Court of Justice, Volume I, Leyden 1952.

Volume II A and B 1959

Volume III A and B 1963

/...

Volume IV A and B	1966	
Volume V A and B	1968	(совместно с профессором Артуром Ровином)
Volume VI A and B	1972	(совместно с профессором Артуром Ровином)
Volume VII	1974	(совместно с профессором Артуром Ровином)

Редактировал три первых тома Reports of International Arbitral Awards, United Nations: Volume I - 1948, Volumes II and III - 1949.

Статьи в научных журналах и периодических изданиях различных стран.

С 1947 года - член редакторского совета Scandinavian Journal of International Law (Acta Scandinavica Juris Gentium).

Манфред ЛЯХС

(Польша)

/Подлинный текст на английском языке/

Родился 21 апреля 1914 года. Магистр права, доктор права (Краков), доктор университета в Нанси, доктор юридических наук Московского университета; почетный доктор университета Алжира, Брюсселя, Будапешта, Бухареста, Далхузи (Галифакс), Ниццы, Дели, Нью-Йорка.

Золотая медаль и награда (1966 год) Международной федерации астронавтики и Международного института космического права "За выдающийся вклад в развитие норм права в области космического пространства".

Судья Международного Суда (1967-1976 годы), Председатель этого Суда (1973-1976 годы).

Действительный член Академии наук Польши, член Института международного права, почетный член Международной академии астронавтики (1964 год), член-корреспондент Академии нравственных наук (Болонья, 1966 год).

Член Правления Академии международного права в Гааге. Член Совета попечителей Учебного и научно-исследовательского института Организации Объединенных Наций. Член Совета Международного института исследования проблем мира и конфликтов, Стокгольм.

Почетный член Индийского общества международного права, член Консультативного совета Института воздушно-космического права, Макгилльского университета, Монреаль.

Председатель Правового комитета на четвертой (1949 год), шестой (1951 год) и десятой (1955 год) сессиях Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций, вице-председатель Правового комитета на седьмой (1952 год) сессии Генеральной Ассамблеи.

Председатель Правового подкомитета Организации Объединенных Наций по использованию космического пространства в мирных целях (1962-1966 годы).

Член Комиссии международного права Организации Объединенных Наций (1962-1966 годы). Генеральный докладчик этой Комиссии (1962 год). Заместитель Председателя этой Комиссии (1966 год). Председатель Подкомитета Комиссии международного права по вопросам преемства государств и правительств (1963 год).

/...

Член Арбитражного трибунала по толкованию Устава ЮНЕСКО (1949 г.); член Постоянной палаты третейского суда, Гаага (с 1956 года); член Консультативного совета по международной гражданской службе Организации Объединенных Наций (1958-1967 годы), член Специального комитета по процедуре Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию (1964 г.).

Профессор Академии политических наук в Варшаве (1949-1952 годы); профессор международного права Варшавского университета (с 1952 года), член польской Комиссии по кодификации (1957-1964 годы). Директор Института правовых наук польской Академии наук (1961-1966 годы).

Директор договорно-правового отдела министерства иностранных дел Польши (1947-1960 годы); юрисконсульт министра иностранных дел (с 1960 года), полномочный министр (1956-1960 годы), посол (1960-1967 годы).

Юрисконсульт делегации Польши на Парижской мирной конференции (1946 год), член делегации Польши на сессиях Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций (1946-1952 годы, 1955-1960 годы и 1962-1966 годы), представитель в Комитете по разоружению Организации Объединенных Наций.

Выступал с лекциями в Академии международного права в Гааге (1957, 1964, 1973 годы); в Институте высших международных исследований Парижского университета (1952-1956 годы); в Европейском центре университета Нанси (1955, 1956, 1963 годы); в Центре внешнеполитических исследований, Париж (1955 год); в Королевском институте международных дел, Лондон (1959-1971 годы); в Королевском институте международных отношений, Брюссель (1959 год); в Институте международных исследований в Женеве (1961-1966 годы); в Обществе Паасикиви, Хельсинки (1964-1974 годы); в Канадском институте международных дел (1964 год); в Институте воздушно-космического права, в Макгилльском университете, Монреаль (1964-1967 годы); в Норвежском институте по иностранным делам (1965 год), в Институте международных дел в Бухаресте (1974 год); в университетах Австрии, Индии, Италии, Мексики, Нидерландов, Норвегии, Соединенного Королевства, Соединенных Штатов, Финляндии и Франции.

Основные публикации

Книги

War Grimes. An attempt to define the Issues, London, 1945, The Geneva Agreements on Indochina/на польском языке/, Варшава, 1955, /на русском языке/, Москва, 1956; Les développements et Fonctions des Traités Multilatéraux. Recueil des Cours, Académie de Droit International, The Hague, 1957; The Multilateral Treaties /на польском языке/, Варшава, 1958; опубликовано также на русском языке, 1960 г., на венгерском языке, 1962 г., и на испанском языке Университетом Национальной автономии, Мехико, 1962 год.

/...

The Polish-German Frontier, /на английском и французском языках/, Варшава, 1964; 2nd edition 1965; The Law of Outer Space. Recueil des Cours, Académie de Droit International, The Hague, 1964. The Law of Outer Space. An Experience in Contemporary Law-Making, Leyden, 1972.

Очерки и статьи

Около 120 очерков и статей на нескольких языках.

Эро Йоханнес МАННЕР

(Финляндия)

/Подлинный текст на английском языке/

Родился в Хельсинки, Финляндия, 16 июля 1913 года

Бакалавр юридических наук, Хельсинкский университет, 1937 год; лицензиат права, Хельсинкский университет, 1939 год; доктор права, 1953 год; повышал юридическое образование в различных странах.

Профессиональная деятельность

Занимая несколько постов в Хельсинкском университете, в 1949 году получил пост советника по правовым вопросам министерства юстиции; с 1956 по 1965 год вице-канцлер юстиции; с 1954 по 1971 год доцент в Хельсинкском университете; с 1965 по 1967 год профессор экономического права в Хельсинкском технологическом университете; с 1965 года по настоящее время юрисконсульт министерства иностранных дел; с 1967 года по настоящее время судья Верховного суда.

Должности в сфере международных отношений

Финский председатель Постоянной финско-советской комиссии по пограничным водным путям, 1965-1967 годы; председатель Постоянной арбитражной комиссии по вопросам, касающимся водных путей между Нидерландами и Федеративной Республикой Германии, с 1964 г. по настоящее время; член Постоянной финско-швейцарской примирительной комиссии, с 1964 г. по настоящее время; глава делегации Финляндии на переговорах по пограничным водным путям между Финляндией и СССР, 1964 год; член делегации Финляндии на переговорах по рыболовству между Финляндией и СССР, 1965 год; заместитель главы делегации Финляндии на переговорах по делимитации континентального шельфа между Финляндией и СССР, 1967 год; председатель Совместной финско-советской комиссии по делимитации морских границ, 1966-1967 годы; член финской делегации на Генеральной Ассамблее Организации Объединенных Наций в 1965, 1966, 1967 и 1970 годах (представил в 1970 году предложение Финляндии о прогрессивном развитии и кодификации норм международного права, касающихся международных водных путей, которое было принято Генеральной Ассамблеей в качестве резолюции 2669 (XXV); член делегации Финляндии на Конференции Организации Объединенных Наций по праву договоров, 1968 и 1969 годы; член делегации Финляндии в Комитете по морскому дну Организации Объединенных Наций, 1972-1973 годы; заместитель главы делегации Финляндии на Третьей конференции Организации Объединенных Наций по морскому праву, 1974-1975 годы; член делегации Финляндии на Дипломатической конференции по защите морской среды района Балтийского моря,

/...

1974 год; член делегации Финляндии на переговорах относительно соглашения между Финляндией и Германской Демократической Республикой в Хельсинки, 1972 год; эксперт делегации Финляндии на Совещании по вопросам безопасности и сотрудничества в Европе, состоявшемся в Женеве в 1973 году; глава делегации Финляндии на переговорах между Финляндией и Германской Демократической Республикой относительно юридических и финансовых вопросов, которые проходили в Хельсинки в 1974 году.

Подготовка международных договоров и конвенций

Председатель финской комиссии по морскому праву, 1961-1963 годы; председатель Комитета по установлению правового статуса некоторых пограничных водных путей, 1963-1964 годы; финский председатель Юридического подкомитета Комитета скандинавских стран по гидроэнергии, 1959-1961 годы; председатель финской группы Совместного финско-шведского Комитета по подготовке положений договора о пограничных водных путях, 1961-1971 годы; председатель Комитета по законодательству в области санкций Организации Объединенных Наций, 1966 год; председатель Консультативной комиссии по международным вопросам законодательства, с 1966 года по настоящее время; председатель подготовительной комиссии Конференции по морскому праву, с 1971 года по настоящее время; председатель Комиссии по подготовке соглашения о взаимоотношениях между Финляндией и Германской Демократической Республикой и Финляндией и Федеративной Республикой Германии, 1971 год; член Консультативной комиссии по вопросам Организации Объединенных Наций, с 1971 года по настоящее время; председатель Комиссии по финско-норвежским пограничным водным путям, 1972-1973 годы; член Комиссии по рыболовству в Балтийском море, с 1973 года по настоящее время; председатель Комиссии по морской среде, с 1974 года по настоящее время.

Другие комитеты и т.д.

Член комитета по водному законодательству, 1951-1958 годы; председатель Комитета по изучению состояния населенных пунктов, 1954-1956 годы; Председатель Комитета по подготовке административных работников, 1958-1963 годы; председатель Комиссии по общеронному законодательству, 1960-1969 годы; председатель Совета по пестицидам, с 1970 года по настоящее время; председатель Комитета по предотвращению загрязнения вод, 1954-1958 годы; председатель Комитета по установлению правового статуса районов с водными ресурсами, используемыми для общественных нужд, 1957-1958 годы; председатель Комитета по условиям сплава леса в северной Финляндии, 1958-1959 годы; председатель Консультативного комитета по охране водных ресурсов, 1958-1967 годы; председатель Комитета по использованию водных ресурсов, 1960-1962 годы; член и заместитель председателя Комитета по применению водного законодательства, 1960-1972 годы; председатель Комитета по финансированию водоснабжения

/...

и охраны водных ресурсов, 1970-1972 годы; председатель Комитета по законодательству в области рыболовства, с 1974 года по настоящее время.

Международные организации

Заместитель председателя Международной конфедерации студентов, 1939 год; член Ассамблеи Всемирной университетской службы, 1933-1935 годы; член Группы МАГАТЭ по удалению радиоактивных отходов в море, 1960-1962 годы; делегат Финляндии на Конференции ЭКЕ по загрязнению, 1961 год; председатель Рабочей группы ЭКЕ по загрязнению воды, 1964 год; делегат Финляндии на шестой Всемирной конференции по лесоводству, 1966 год; член Рабочей группы Организации Объединенных Наций по правовым вопросам, касающимся использования международных водных ресурсов (1968-1969 годы); эксперт ВОЗ на Конференции по загрязнению вод вследствие несчастных случаев, 1971 год.

В Ассоциации международного права:

1957-1966 годы - член Комитета по международным рекам (подготовил, в качестве докладчика, проект статей по сплаву леса для Хельсинкских норм 1966 года); председатель Комитета по международному праву в области водных ресурсов, с 1966 года по настоящее время; член Комитета по охране окружающей среды, с 1974 года по настоящее время.

Печатные труды

Some Viewpoints on the Legal Status and Use of Air Space x/, Helsinki 1948; "Usus publicus" as a Concept of the Law on Waters x/ (dissertation), Vammala 1953; The Right to the Salmon Tithe in Tornionjoki River x/, Helsinki 1955; Some international Legal Aspects of the Enclosed Seas, Especially the Baltic Sea, with Regard to their Protection against Pollutive Agents, International Atomic Energy Agency, Vienna 1960; The Protection of Waters as a Problem on International Law of Waters and the Law of the Sea, Bromma 1960; Water Pollution in International Law. WHO, Public Health Papers No 13; Geneva 1962; Problems to the Sharing of Hydro-Electric Power of the River Tornio Between Finland and Sweden x/, Helsinki 1963; The General Public, Outdoor Life and the Right to Property xx/, Copenhagen 1963; Some Aspects of International Law Concerning the Use and Protection of Waters, with Special Application to Forest Industrie Sexto Congreso Forestial Mundial, Madrid 1966; Der Schutz des Meerwassers gegen Verunreinigung, als juristische Frage betrachtet, Zurich 1966; Binding United Nations Resolutions and Finnish Legislation in Pursuance thereof; "Finland in the United Nations" x/,

x/ На финском языке.

xx/ На шведском языке.

/...

Helsinki 1967; "The Helsinki Rules" and the present State of Codification of the Law of Waters x/, Vammala 1968; Pollution of the Environment as a National and International Legal Question x/, Oslo 1969; The Utilization of the Environment as a National and International Problem x/, Vammala 1970; The Systems of Environmental Protection x/, Borga 1970; Accidental Pollution of Inland Waters (WHO Conference on Accidental Pollution of Inland Waters), Bucharest 1971; The Finnish Initiative at the United Nations for the Development of the International Law on Waters x/, Helsinki 1972; Who Owns the Sea-Bed x/, Helsinki 1972; The Development of the International Law of the Sea and Finland as a Riparian of the Baltic Sea x/, Helsinki 1972; The Municipalities and the Protection of the Environment x/, Joensuu 1972; The Present State of International Water Resources Law, IILA 1873-1973, The Netherlands 1973; Damage to the Environment and Responsibility for Damages in International Law x/, Vammala 1973; Some Legal Problems Relating to the Sharing of Boundary Waters, München 1973; Recent Conventions on Marine Pollution compared with the Draft European Convention for the Protection of International Watercourses against Pollution, Strasbourg 1974;

Около тридцати других публикаций по различным отраслям права. Отчеты и доклады по праву в области окружающей среды и охраны водных ресурсов.

Герман МОСЛЕР

(Федеративная Республика Германии)

/Подлинный текст на английском языке/

Родился в Хеннефе (Рейнланд), 26 декабря 1912 года.

Образование

- 1931-1934 гг. изучение права в Боннском университете;
1935 г. первый и
1939 г. второй юридические государственные экзамены;
1937 г. доктор права, Боннский университет.

Служебная деятельность

- 1937 г. ассистент аспиранта, а позже аспирант, занимающийся научно-исследовательской работой в институте Кайзера Вильгельма в области зарубежного публичного и международного права, Берлин;
- 1946 г. адвокат;
приват-доцент публичного международного права, конституционного права и административного права, Боннский университет;
- 1949 г. профессор публичного права университета имени Иоганна Вольфганга Гете во Франкфурте-на-Майне;
- 1950 г. внештатный профессор международного права, Джорджтаунский университет, Вашингтон О.К.;
- 1951-1953 гг. начальник юридического департамента Федерального министерства иностранных дел, Бонн;
- с 1954 г. профессор университета в Гейделберге;
директор Института сравнительного публичного и международного публичного права им. Макса Планка, Гейделберг;
член Постоянной палаты третейского суда;
- с 1959 г. судья Европейского суда по правам человека, Страсбург;
- 1965 г. переизбран;
- 1974 г. переизбран;
- 1974 г. избран заместителем председателя;

/...

- 1968-1969 гг. специальный судья Международного суда по делам, связанным с континентальным шельфом Северного моря;
- 1969-1972 гг. член австро-германского арбитражного трибунала в соответствии с договором о финансах и компенсации;
- с 1972 г. член Консультативного совета по международному праву при Федеральном министерстве иностранных дел.

Другая деятельность и награды

- 1961-1965 гг. член Совета Германского общества международного права; президент этого общества;
- 1957 г. член Совета германского отделения Ассоциации международного права;
ассоциированный член Института международного права;
- 1969 г. член Союза международных организаций;
член Международного института по изучению различных цивилизаций;
почетный доктор права, Свободный университет Брюсселя;
- 1970 г. почетный академик Мексиканской академии международного права;
- 1972 г. член-корреспондент Академии наук Австрии;
- 1975 г. член Гейделбергской академии наук;
выступает с лекциями в Академии международного права в Гааге на тему:
- 1957 г. "Применение международного публичного права национальными судами";
- 1974 г. "Общий курс".
- Выступает с лекциями во многих других институтах и университетах различных стран.

Шигеру ОДА
(Япония)

Подлинный текст на английском языке

Профессор международного права, университет Тохоку, Япония;

Ассоциированный член Института международного права;

Специальный помощник министерства иностранных дел Японии;

Член Научного совета (министерство образования), Япония;

Член Совета по освоению океана (канцелярия премьер-министра), Япония;

Член Консультативного комитета по сотрудничеству с университетом Организации Объединенных Наций, Япония.

Родился на Хоккайдо, Япония, 22 октября 1924 года; Ученая степень в области права, Токийский университет, 1947 год; Аспирант по научной работе в области международного права, Токийский университет, 1947-1949 годы; Доцент по международному праву, университет Тохоку, 1950-1953 год; Аспирант школы права Йельского университета, 1950-1953 годы; магистр права, Йельский университет, 1952 год; Доктор юридических наук, Йельский университет, 1953 год; Помощник профессора международного права, университет Тохоку, 1953-1959 годы; Старший аспирант Школы права Йельского университета, 1956-1958 годы; с 1959 года - профессор международного права университета Тохоку; доктор права (министерство образования), 1962 год; с 1969 года ассоциированный член Института международного права.

Участник Совещания экспертов по юридическим последствиям удаления радиоактивных отходов в море, Международное агентство по атомной энергии, 1961-1963 годы; Технический консультант Японской комиссии по атомной энергии, 1961-1964 годы; с 1967 года - член Совета Японской ассоциации международного права; член группы экспертов по морской науке и технике, Организация Объединенных Наций, 1967-1968 годы; с 1968 года член редакторского совета "Ревю де друа де ль'омм" (Страсбург); с 1968 года по настоящее время председатель рабочей группы по правовым вопросам, касающимся научных исследований океана; Межправительственная океанографическая комиссия; с 1969 года член Консультативного совета "Дженл ов Меритайм ло энд коммес" (Нью-Йорк); Юрисконсульт Комитета по координации совместных изысканий минеральных ресурсов в прибрежных районах Азии, Экономическая комиссия для Азии и Дальнего Востока Организации Объединенных Наций, 1969 и 1972 годы; с 1970 года - член Совета Японского института по международным делам; Член Группы экспертов по изучению характера и целей соответствующего наблюдения за мирными ядерными взрывами, МАГАТЭ, 1970 год;

/...

с 1972 года - член Совета японского отделения Ассоциации международного права; с 1973 года главный редактор японского ежегодника международного права.

Член японской делегации на Конференции Организации Объединенных Наций по морскому праву, 1958, 1960 и 1974 годы; заместитель Председателя Японии в Специальном комитете Организации Объединенных Наций по изучению мирного использования дна морей и океанов за пределами действия национальной юрисдикции, 1968 год, и в Комитете Организации Объединенных Наций по мирному использованию дна морей и океанов за пределами действия национальной юрисдикции, 1969-1973 годы; председатель Японии на шестой Генеральной конференции Межправительственной океанографической комиссии, 1969 год; с 1971 года заместитель члена Афро-азиатского консультативно-правового комитета.

Советник правительства Федеративной Республики Германии по делу о континентальном шельфе Северного моря, Международный суд, 1968 год.

Читает лекции в Гаагской академии международного права, 1969 год.

Основные публикации

I. На европейских языках

1. Монографии

International Control of Sea Resources, 1962, 215 pp. Sijthoff (Leiden).

The Individual in International Law (Chapter 8 of Manual of Public International Law, edited by Sørensen, 1968, MacMillan, London, pp. 469-530).

International Law of the Resources of the Sea (Recueil des Cours de l'Académie de Droit International de La Haye, 1969-II, pp. 353-484).

The International Law of the Ocean Development, Vol. I, 1972, 519 pp. Vol. II, 1974, 579 pp., Sijthoff (Leiden).

2. Статьи

The Territorial Sea and Natural Resources, International and Comparative Law Quarterly, Vol. 4, 1955, pp. 415-425.

The Hydrogen Bomb Tests and International Law, Die Friedenswarte, Bd. 53, 1956, pp. 126-135.

New Trends in the Regime of the Sea, Zeitschrift für Ausländisches Öffentliches Recht und Völkerrecht, Bd. 18, 1957, pp. 61-102, 261-286.

- A Reconsideration of the Continental Shelf Doctrine,
Tulane Law Review, Vol. 32, 1957, pp. 21-36.
- El Convenio de Ginebra sobre la Plataforma Continental,
Revista Española de Derecho Internacional, Vol. 12, 1959, pp. 67-84.
- The 1958 Geneva Convention on the Fisheries: its Immaturities,
Die Friedenswarte, Bd. 55, 1960, pp. 317-339.
- The Concept of the Contiguous Zone, International and Comparative Law Quarterly, Vol. 11, 1962, pp. 131-153.
- The Extent of the Territorial Sea--Some Analysis of the Geneva Conferences and Recent Development, Japanese Annual of International Law, Vol. 6, 1962, pp. 7-38.
- Recent Problems of International High Seae Fisheries: Allocation of Fishery Resources, Philippine International Law Journal, Vol. 1, 1963, pp. 510-519.
- Admission, Deportation and Extradition of Aliens under the Japanese Laws,
Japanese Annual of International Law, Vol. 10, 1966, pp. 23-36.
- The Normalization of Relations between Japan and the Republic of Korea,
American Journal of International Law, Vol. 61, 1967, pp. 35-56.
- Japan and International Conventions Relating to North Pacific Fisheries,
Washington Law Review, Vol. 43, 1967, pp. 63-75.
- Proposals for Revising the Convention on the Continental Shelf,
Columbia Journal of Transnational Law, Vol. 7, 1968, pp. 1-31.
- Boundary of the Continental Shelf, Japanese Annual of International Law, Vol. 12, 1968, pp. 264-284.
- Possible Future Regime of the Sea-Bed Resources, Symposium on the International Regime of the Sea-Bed. June 30-July 5, 1969, pp. 343-362.
- International Law of the Sea, 1971, United Nations document ESA/RT/Meeting I/9 (Interregional Seminar on the Development of the Mineral Resources of the Continental Shelf, Port of Spain).
- New Developments in the United Nations Seabed Committee, Journal of Maritime Law and Commerce, Vol. 4 (1973), pp. 577-598.
- Towards a New Regime for Ocean Development, Ocean Development and International Law Journal, Vol. 1 (1973), pp. 291-302.

New Directions in the International Law of Fisheries, Japanese Annual of International Law, Vol. 17 (1973), pp. 84-90.

The Delimitation of the Continental Shelf in Southeast Asia and the Far East, Ocean Management, Vol. 1 (1973). pp. 327-346.

Annual Review of Japanese Practice in International Law (Edited with H. OWADA), Japanese Annual of International Law, Vol. 8 (1964), Vol. 9 (1965), Vol. 10 (1966), Vol. 11 (1967), Vol. 13 (1969), Vol. 15 (1971), Vol. 17 (1973), Vol. 18 (1974).

II. На японском языке

1. Монографии

International Law of the Sea, Tokyo, 1956, 266 pp.

International Law of the Sea II, Tokyo, 1959, 287 pp.; revised edition, 1969, 345 pp.

International Law and the Resources of the Sea, Vol. I 1971, 380 pp.
Vol. II, 1972, 464 pp. Vol. III, 1975, 293 pp.

2. Статьи

(Список статей отсутствует)

Чарльз Д. ОНИЕАМА

(Нигерия)

/Подлинный текст на английском языке/

Родился 5 августа 1917 года в Эке, недалеко от Энугу.

Образование: школа святого Павла при римской католической миссии в Эке, 1921-1924 гг.; правительственная школа, Бонни, 1924-1929 годы; правительственный колледж, Умуахия, 1930-1931 гг.; Королевский колледж, Лагос, 1931-1935 гг.; Колледж Ашимота, Золотой Берег, 1937 г.; Лондонский университет, университетский колледж, 1937-1940 гг.; (бакалавр права); Оксфордский университет, колледж Брейзнос, 1940-1941 гг.; адвокат почетного общества гильдии "Линкольнз Инн", 1937-1940 гг.

Младший административный сотрудник, Нигерия, 1944 г.; член Законодательного совета Нигерии и член Палаты представителей Восточной Нигерии, 1946-1951 гг.; член Комиссии по нигерианизации и член Генеральной конференции и Комитета по составлению конституции, 1948-1950 гг.; главный судья, Нигерия, 1952-1956 гг.; исполняющий обязанности судьи Высокого суда, Западная Нигерия, 1956-1957 гг., судья Высокого суда, Лагос, 1957-1964 г.; исполняющий обязанности главного судьи, Высокий суд Лагоса, 1961-1963 гг.; судья Верховного суда Нигерии, 1964-1967 г.; председатель Временного совета Лагосского университета, 1966 г.

(Член Международного Суда с 6 февраля 1967 года)

Член арбитражного суда в споре между Аргентиной и Чили о проливе Бигл (1971 год).

Стуре ПЕТРЕН

(Швеция)

Подлинный текст на французском языке

Родился 3 октября 1908 года в Стокгольме.

Диплом юриста в Лундском университете (1930 г.) и диплом в области гуманитарных наук (1932 г.). Почетный доктор права Лундского университета (1967 г.).

Член различных судов (1933-1943 гг.); помощник сульи Апелляционного суда Свеа в Стокгольме (1943 г.). Директор правового отдела министерства иностранных дел (1949-1963 гг.) в ранге посла с 1957 года; советник по правовым вопросам делегации Швеции на Генеральной Ассамблее Организации Объединенных Наций (1948-1960 гг.). Заместитель вице-председателя шведского суда по трудовым спорам (1951-1963 гг.); член Административного трибунала Организации Объединенных Наций (1952-1966 гг.); член Европейской комиссии по правам человека (1954-1969 гг.), председатель этой Комиссии (1962-1967 гг.); с 1971 года член Европейского суда по правам человека. Член правления Института истории права с 1947 года; адъюнкт-профессор Стокгольмского экономического института (1947-1959 гг.). Член постоянной палаты Третейского суда с 1955 года; председатель арбитражного суда, учрежденного для разрешения спора между правительствами Франции и Испании относительно озера Лану (1957 г.); член арбитражного суда в споре между Аргентиной и Чили о проливе Бигл (1971 г.). Председатель Шведского апелляционного суда (1963-1967 гг.). Глава делегаций Швеции на различных международных конференциях, в частности, на конференции по пересмотру Бернской конвенции об охране прав на литературные и художественные произведения (1948 г.), Конференции по вопросу о статусе беженцев (1951 г.), Конференции по выработке Всеобщей конвенции по авторскому праву (1952 год) и Конференции по морскому праву (1958 и 1960 гг.). Выполнял другие различные функции и обязанности юридического характера. Судья Международного суда с 1967 года. Член стокгольмского епархиального капитула (1955-1967 гг.). Председатель шведского Национального комитета по европейскому культурному сотрудничеству с 1964 года. Председатель правления музея Скансена в Стокгольме (1963-1967 гг.). Вице-президент (1965-1967 гг.), а затем президент туристического клуба Швеции. Член Шведской академии; член Королевской академии истории, литературы и памятников старины; член Эльзасской академии; ассоциированный член Института международного права.

Печатные труды по международному праву: Réflexions à la suite de la Conférence de Genève sur le droit de la mer, Société égyptienne de droit international, 1959; The Promotion of Human Rights through the Council of Europe, Conférences Dag Hammarskjöld à l'Université de Columbia, New York, 1964; La loi sur la protection de l'enfance et la Convention sur la tutelle (на шведском языке), Svensk Jurist-tidning, 1959; Sur le statut en droit international du Gouvernement norvégien de 1940 à 1945 (на шведском языке), Tidsskrift for Rettsvitenskap, 1964; Nordic and international Law-making, Acta Universitatis Stockholmsensis, Studia Juridica Stockholmiensia, 31, 1968; La confiscation des biens étrangers et les réclamations internationales auxquelles elle peut donner lieu, Recueil des Cours, Académie de droit international, La Haye 1963; La saisine de la Cour européenne par la Commission européenne des Droits de l'Homme, Mélanges Modinos, 1968; Administration internationale de la justice, telle qu'elle se présente aujourd'hui (на шведском языке), Svensk Juristtidning, 1969; Differences of Procedure between international and National Tribunals, A group of essays in honour of The Villa Serbelloni and especially of John and Charlotte Marshall, New York, 1971; Quelques réflexions sur la revision du Règlement de la Cour internationale de Justice, Mélanges Charles Rousseau, 1974; La Cour internationale de Justice comme juridiction de recours, Mélanges Gaetano Morelli, в печати.

Различные печатные труды по гражданскому праву, уголовному праву и истории права.

Эдильберт РАЗАФИНДРАЛАМБО

(Мадагаскар)

/Подлинный текст на французском языке/

ГРАЖДАНСКОЕ СОСТОЯНИЕ

Родился 3 октября 1921 года в Тананариве, Мадагаскар.

УНИВЕРСИТЕТСКИЕ ТИТУЛЫ

- Свидетельство об окончании высших курсов греческого языка (Сорбонна - 1948 г.);
- Свидетельство об окончании высших курсов латинского языка (Сорбонна - 1948 г.);
- Степень лицензиата по словесности (Сорбонна - 1949 г.);
- Свидетельство о профессиональной аттестации в качестве адвоката (Париж - 1948 г.);
- Свидетельство, выданное Кембриджским университетом (1952 г.);
- (Специальный курс по английской правовой системе);
- Степень доктора государственного права (Париж - 1955 г.).

ПРОФЕССИОНАЛЬНАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ

- Адвокат Парижского суда с 1948 по 1960 год;
- Секретарь адвокатуры в Государственном совете во Французском кассационном суде с 1951 года по 1960 год;
- Заместитель Генерального прокурора при Апелляционном суде Мадагаскара в 1961 году;
- Генеральный адвокат, а затем председатель Кассационной палаты Верховного суда Мадагаскара с октября 1962 года по сентябрь 1967 года;
- Первый председатель Верховного суда с октября 1967 года;
- Профессор права Мадагаскарского университета и Мальгашского юридического института с 1961 года;
- Член комиссий по кодификации мальгашских законов;
- Председатель мальгашского юридического общества.

МЕЖДУНАРОДНАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ

- Делегат Мадагаскара на Семинаре Организации Объединенных Наций по вопросу судебных и других средств защиты от злоупотреблений административной властью - Стокгольм - 1962 год;
- Стипендиат Отдела прав человека Организации Объединенных Наций - Стокгольм, июль-сентябрь 1962 года;
- Иностраннный сотрудник издания "Journal du Droit International (CLUNET), Париж, с 1964 года по 1972 год;

/...

- Член редакционной коллегии сборника "Revue Juridique et Politique, Indépendance et Coopération" (Париж);
- Член Комиссии экспертов по применению конвенций и рекомендаций Международной организации труда, с 1964 года (Генеральный докладчик с 1969 года);
- Председатель Комиссии на Конгрессе юристов франкоговорящих стран, организованном под эгидой Международной комиссии юристов в Дакаре (Сенегал) в январе 1967 года;
- Глава Мальгашской делегации на Конференции Организации Объединенных Наций по праву договоров - Вена (Австрия), 1968-1969 гг.;
- Арбитр Международной Организации гражданской авиации и Международного центра по урегулированию инвестиционных споров (Международный банк реконструкции и развития);
- Член Американского общества международного права;
- Член (вместе с премьер-министром Мендес-Франсом) Международного арбитражного суда, возглавляемого профессором Робертом Аго (Малагасийское государство против компании "Гуан мулен де Дакар (ГМД)", Женева, 1970-1972 гг.);
- Член (вместе с ректором Брюссельского автономного университета мэтром Полем Форье) Международного арбитражного суда под председательством декана Рене Робло (Малагасийское государство против СОБЕРИ - Париж, 1974-1975 гг.);
- Член Всемирной ассоциации судей;
- Член Центра по изучению демократических институтов (США);
- Глава группы мальгашских экспертов на франко-мальгашских переговорах, Париж-Тананариве, 1973 г.;
- Член комиссии "Board Commission for International Due Process of Law", Чикаго (США);
- Ассоциированный член Международной комиссии юристов (Женева).

ТРУДЫ

- L'infraction flagrante en droit français, anglais et tchécoslovaque - (Etude de droit comparé - Thèse - Paris, 1955);
- Le système suédois de contrôle de l'Administration et de la Justice (Etude effectuée pour la Division des droits de l'Homme de l'ONU - 1962);
- Le droit judiciaire prive malgache (cours polycopie - Faculté de droit de Tananarive - 1969);
- Chronique de Jurisprudence Malgache en matière du droit international prive (Journal du droit international - CLUNET - Paris, 1964, No. 1);
- Esquisse d'une étude comparée du droit national malgache (Bull. de Madagascar, septembre 1964, No. 220);
- L'ombudsman et la protection des droits de l'homme (Revue sénégalaise de droit - 1er semestre 1967 - Dakar);
- Les problèmes du recrutement et de la formation des juges (communication à l'Assemblée Mondiale des Juges - Genève - juillet 1967);
- La Cour Suprême Malagasy (Recueil Penant - No. 722, Octobre, novembre, décembre 1968);
- Le droit pénal spécial malgache - Université de Madagascar, 1973.

/...

ПОЧЕТНЫЕ НАГРАДЫ

- Кавалер Национального малагасийского ордена;
- Кавалер Национального ордена За заслуги (Франция);
- Кавалер ордена Зеленого полумесяца Коморских островов.

Примечание - Биография вышла в свет в следующих публикациях:

1. Who's who in the world (Chicago - USA)
2. Dictionary of International Biography (Cambridge - England)
3. Dictionary of African Biography (London - England)
4. Who's who in Africa South of Sahara (London - England).

/...

Абдул Хаким ТАБИВИ

(Афганистан)

[Подлинный текст на английском языке]

Родился 24 октября 1924 года в Кабуле, Афганистан.

ОБРАЗОВАНИЕ

1. Хабибийская средняя школа, 1942 год
2. Юридический факультет Кабульского университета, 1946 год
3. Степень магистра искусств в университете имени Джорджа Вашингтона (США), 1952 год
4. Степень доктора философии (с отличием), Американский университет (США), 1954 год

ПРАВИТЕЛЬСТВЕННЫЕ НАЗНАЧЕНИЯ И ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ

- | | |
|---|---------------|
| 1. Сотрудник международного отдела Министерства иностранных дел | 1946-1948 гг. |
| 2. Атташе посольства Афганистана в Вашингтоне | 1948-1953 гг. |
| 3. Начальник 3-го политического отдела Министерства иностранных дел | 1954-1955 гг. |
| 4. Директор Института международных отношений Министерства иностранных дел | 1954-1955 гг. |
| 5. Первый секретарь - Постоянное представительство Афганистана при Организации Объединенных Наций | 1956-1958 гг. |
| 6. Советник - Постоянное представительство Афганистана при Организации Объединенных Наций | 1959-1961 гг. |
| 7. Советник-посланник - Постоянное представительство Афганистана при Организации Объединенных Наций | 1961-1964 гг. |
| 8. Чрезвычайный и полномочный посол Афганистана в Федеративной Республике Югославии, а также в Болгарии | 1964-1965 гг. |

/...

9. Министр юстиции и Генеральный прокурор Афганистана 1965-1966 гг.
10. Чрезвычайный и полномочный посол Афганистана при Имперском дворе Японии, а также в Республике Филиппины 1968-1970 гг.
11. Чрезвычайный и полномочный посол Афганистана в Индии, Непале и Бирме 1970-1973 гг.
12. Член Совета управляющих Азиатского банка развития 1967-1973 гг.
13. Заместитель председателя правления Азиатского банка развития 1970-1971 гг.

УЧАСТИЕ В МЕЖДУНАРОДНЫХ КОНФЕРЕНЦИЯХ

1. Делегат Афганистана в Генеральной Ассамблее Организации Объединенных Наций (в течение этих 17 лет входил в состав Специального политического комитета, Второго комитета, Пятого комитета и Правового комитета) 1949-1964 гг., 1972 год
2. Заместитель председателя Правового комитета 1953 г.
3. Наблюдатель от Афганистана в Комиссии по наркотическим средствам 1956-1957 гг.
4. Докладчик Правового комитета 1957 г.
5. Советник Афганистана по правовым вопросам на ежегодном совещании Всемирного банка и Валютного фонда в Стамбуле 1957 г.
6. Делегат Афганистана в Экономическом и Социальном Совете 1959-1961 гг.
7. Глава делегации Афганистана на первой Конференции по морскому праву 1958 г.
8. Докладчик Пятого комитета первой Конференции по морскому праву (Женева) и председатель Азиатской группы 1958 г.
9. Представитель Афганистана на предварительной конференции государств, не имеющих выхода к морю (Женева) 1958 г.

/...

10. Лектор по вопросу о политике неприсоединения в Институте международных отношений в Мадриде (Испания) 1958 г.
11. Советник Афганистана по правовым вопросам на совещании по международной гражданской авиации в США 1959 г.
12. Представитель Афганистана на Конференции для принятия Единой конвенции о наркотических средствах, а также председатель ее Первого комитета 1961 г.
13. Представитель Афганистана в Комитете технической помощи Экономического и Социального Совета 1959-1961 гг.
14. Председатель Комитета технической помощи, а также председатель Специального фонда 1960-1961 гг.
15. Заместитель председателя Правления ЮНЕСКО, а также председатель Правления ЮНЕСКО (Бангкок) 1959-1962 гг.
16. Член Правления ЮНЕСКО 1959-1964 гг.
17. Член Комиссии международного права 1962 г.
18. Заместитель председателя Комитета технической помощи по более широкому признанию международного права 1963 г.
19. Член делегации Афганистана на Конференции неприсоединившихся стран в Каире (Египет) 1964 г.
20. Руководитель делегации Афганистана и заместитель председателя 20-ой сессии ЭКАДВ (Тегеран) 1964 г.
21. Заместитель главы и исполняющий обязанности главы делегации Афганистана на ЮНКТАД-I (Женева) 1964 г.
22. Председатель Комитета по странам, не имеющим выхода к морю, Конференции ЮНКТАД (Женева) 1964 г.
23. Председатель Азиатской группы ЮНКТАД-I 1964 г.
24. Глава делегации Афганистана на Нью-Йоркской конференции по вопросам транзитной торговли стран, не имеющих выхода к морю, а также заместитель председателя Конференции (Нью-Йорк) 1965 г.

/...

25. Глава делегации Афганистана на первой и второй Конференциях по праву договоров в Вене, а также заместитель председателя Конференции 1968-1969 гг.
26. Избран на второй пятилетний срок в Комиссию международного права 1967 г.
27. Глава делегации Афганистана на годовом совещании в рамках Плана Коломбо в Сеуле, Корея 1968 г.
28. Генеральный докладчик Комиссии международного права 1968 г.
29. Глава делегации Афганистана на Азиатском совещании министров стран-членов МОТ и председатель Комитета по проверке полномочий (Токио) 1969 г.
30. Избран на третий пятилетний срок в Комиссию международного права 1970 г.
31. Глава делегации Афганистана на годовом совещании ЭКАДВ, а также заместитель председателя Совещания и председатель Комиссии полного состава 1970 г.
32. Глава делегации Афганистана на Международной выставке в Японии (ЭКСПО-70) 1970 г.
33. Глава делегации Афганистана на четвертом совещании министров по вопросам шоссейных дорог в Азии (Бангкок) 1970 г.
34. Глава делегации Афганистана на торгово-банковском совещании ЭКАДВ (Бангкок) 1970 г.
35. Председатель Комитета полного состава и заместитель главы делегации Афганистана на экономических совещаниях министров азиатских стран (Кабул) 1971 г.
36. Глава делегации Афганистана на годовой сессии ЭКАДВ в Маниле и заместитель Председателя Конференции 1971 г.
37. Глава делегации Афганистана и председатель совещания министров четвертой Конференции неприсоединившихся стран (Кабул) 1972 г.

/...

38. Представитель Комиссии международного права на сессии Афро-азиатского юридического консультативного комитета в Дели 1972 г.
39. Приглашенный эксперт и постоянный председатель Афро-азиатского комитета по странам, не имеющим выхода к морю, на годовом совещании Афро-азиатского консультативного комитета в Токио 1974 г.
40. Заместитель председателя Комиссии международного права 1974 г.
41. Председатель Комиссии международного права 1975 г.

ВЕДЕНИЕ ПЕРЕГОВОРОВ ОТ ИМЕНИ ПРАВИТЕЛЬСТВА

1. Вел переговоры и завершил срок членства Афганистана во Всемирном банке и Валютном фонде, Вашингтон 1955 г.
2. Советник делегации Афганистана по правовым вопросам в переговорах с Ираном 1955 г.
3. Договор о культурных связях с Японией, подписанный в марте 1969 года
4. Подписал Соглашение об электросвязи с соседними странами от имени ЭКАДВ, Тегеран
5. Вел переговоры о подписании годового торгового соглашения с Индией, 1970-1972 гг.

ПЕЧАТНЫЕ ТРУДЫ

На протяжении более чем тридцати лет опубликовал десятки статей в периодических изданиях и журналах Афганистана и за границей, среди которых:

Статьи, опубликованные в Афганистане

Some legal aspects of self-determination; A study of outer-space law; Definition of aggression; A legal study of Co-Existence; The International Court; Usefulness of an international criminal court; The right of Pashtune and Boluch peoples to self determination и т.д.

/...

Статьи, опубликованные за границей

1. Free access to the sea and decisions made by the First Law of the Sea - опубликована Юридическим центром в Женеве 1958 г.
2. The right of land-locked States - опубликована в издании "Czechoslovak Journal of International Law" 1958 г.
3. Some legal aspects of the right of transit - опубликована в издании "The Austrian Legal quarterly Journal" 1972 г.
4. On the needs of land-locked States - доклад, подготовленный и напечатанный Афро-азиатским правовым консультативным комитетом, Дели 1971 г.
5. Работа, представленная в Подкомитет по правопреемству государств Комиссии международного права (Женева) 1967 г.
6. Работа по вопросам международных рек, представленная Подкомитету по несудоходным рекам Комиссии международного права (Женева) 1974 г.

Книги

1. "Right of Transit and its Recognition of the World Community" (издана Департаментом печати Афганистана) 1958 г.
2. "The right of Land-Locked States for Free Transit" (издана Министерством юстиции, Кабул) 1966 г.
3. "The Right of Transit by Land-Locked Countries" (издана Министерством образования, Кабул) 1970 г.

ГУМАНИТАРНАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ

1. Член Загребского комитета по подготовке ассамблеи "Мир без бомбы", организованной философом Бертраном Расселом и президентом Ганы Нкрума
2. Член и председатель Первого комитета Аккрской ассамблеи
3. Постоянный член Совета Аккрской ассамблеи "Мир без бомбы".
4. Осуществлял проверку выполнения проектов ЮНИСЕФ от имени Организации Объединенных Наций в Мексике, Иране и Афганистане 1964 г.

/...

ПРЕПОДАВАТЕЛЬСКАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ

1. Лектор истории и экономики в Хабибийской школе 1942-1946 гг.
2. Читал лекции о политике неприсоединения в Институте международных отношений в Мадриде, Испания 1958 г.
3. Читал лекции в Институте международных отношений Министерства иностранных дел Афганистана и был его директором 1954-1956 гг.
4. Выступал с многочисленными лекциями и на конференциях в своей стране и за границей по вопросам права, политики и истории

НАГРАДЫ

1. Медаль "Риштина" (Афганистан), 1960 год
2. Медаль "Звезда" (Афганистан), 1962 год
3. Орден "Знамя с лентой" (Югославия), 1966 год
4. Орден "Восходящее солнце" (Япония), 1969 год

БИОГРАФИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ ГОСПОДИНА МАНУЭЛЯ РАМОНА РУИСА ТЕХАДА

1. Он родился в Ла-Вега 8 сентября 1907 года. Его родителями были Томас де Хесус Руис и Антония Мария Техада де Руис. Он является вторым и последним сыном от этого брака.
2. В 1928 году, когда ему еще не исполнилось и 21 года, он получил ученую степень в области права в университете Санто-Доминго; и затем в 1952 году в том же университете получил степень доктора права.
3. 22 декабря 1928 года, т.е. в возрасте 21 года и трех месяцев, он вступил в брак с г-жой Далинда Олеага, от которого у него было одиннадцать детей.
4. В городе Эль-Сейбо он работал на должности инспектора народного образования, а затем на должностях начальника-исполнителя и председателя муниципалитета.
5. В 1933 году он был назначен прокурором-обвинителем судебного округа Эспайльят; и затем 1 января 1935 года был назначен судебным инспектором по праву на владение землей в департаменте Ла-Вега, где в рамках этой узкой специализации прошел через все служебные ступени, занимая должности судьи низшей инстанции и магистрата высшего суда по земельным делам и, наконец, председателя упомянутого суда.
6. В 1952 году он был назначен на должность государственного секретаря по вопросам экономики и торговли, на которой он находился в течение года, а в 1953 году - управляющим центрального банка в Доминиканской Республике и затем юрисконсультom исполнительного органа, после чего он занимал должность председателя высшего суда по вопросам владения землей.
7. В 1958 году он был назначен государственным секретарем по вопросам образования и изобразительного искусства и с честью выполнял в этом департаменте в течение десяти лет функции члена национального совета по вопросам образования.
8. С 1946 по 1961 год он исполнял функции профессора университета в Санто-Доминго и в этом качестве заведовал на четвертом курсе кафедрой земельного законодательства; а также кафедрами административного и гражданского права и философии права.
9. В результате своей работы на кафедрах он опубликовал работу "Исследование о недвижимой собственности в Доминиканской Республике", которая является учебным пособием в автономном университете Санто-Доминго и в университете им. Педро Хенрикес Уренья на четвертом курсе факультета права.

10. В 1959 году в течение непродолжительного времени он исполнял обязанности государственного секретаря юстиции, после чего перешел на должность судьи Верховного суда, а затем был назначен председателем центрального избирательного совета, должность, которую он занимал до 1961 года.

11. 1 июля 1966 года он был назначен на должность председателя Верховного суда, на которой он находился в течение 8 лет и 2 месяцев и с которой он ушел, чтобы возвратиться к работе по своей специальности вместе со своими двумя сыновьями, которые также являются адвокатами.

12. С 16 апреля 1970 года по 22 мая этого же года в связи с тем, что уважаемый г-н Президент Республики и уважаемый г-н вице-президент Республики находились в отпуске, он в предвыборный период в силу статьи 58 конституции временно занимал должность Президента Республики.

13. Он являлся членом различных литературных и благотворительных учреждений и сотрудничал в различных газетах и журналах страны.

14. С 1969 года он является председателем юридической конференции стран Латинской Америки.

15. Награды:

- a) Орденом Дуарта, степени большого серебряного креста.
- b) Орденом Колумба, той же степени.
- c) Орденом Леопольда II, Бельгийского, той же степени.
- d) Орденом испанского ученого Альфонса.

Салах Эль Дин ТАРАЗИ
(Сирийская Арабская Республика)

/Подлинный текст на английском языке/

Родился в 1917 году в Дамаске.

Степень бакалавра в 1935 году.

Степень французского бакалавра искусств в 1939 году.

Окончил факультет частного права в 1942 году.

Окончил факультет публичного права в 1943 году.

Доктор права, Лионский университет, Франция, 1945 год.

Начал работать в судебных органах Дамаска в январе 1940 года. Юрист до 1947 года.

Ведал вопросами юридической консультации в исследовательском отделе министерства финансов в конце 1945 года. Начальник Отдела правовых споров в том же министерстве в 1947 году.

Победитель конкурса на замещение должности преподавателя юридического факультета Дамасского университета. Назначен ассистентом на этом факультете на кафедре публичного права в октябре 1946 года, а затем произведен в должность доцента в мае 1948 года.

Переведен из Дамасского университета в министерство иностранных дел в ранге советника в марте 1949 года.

Начальник административного отдела, а затем политического отдела министерства иностранных дел.

Временно исполняющий обязанности генерального секретаря министерства иностранных дел с конца 1949 года по конец 1950 год.

Поверенный в делах в Бельгии, 1951-1952 гг.

Заместитель Постоянного представителя Сирии при Организации Объединенных Наций, 1953-1956 гг.

Генеральный секретарь министерства иностранных дел, 1956-1957 гг.

Посол Сирии в СССР с декабря 1957 года по февраль 1958 года, дату объединения Сирии и Египта.

/...

Посол Объединенной Арабской Республики в Чехословакии с 1958 года по 1959 год, затем в Китае с 1960 года по 1961 год.

Постоянный представитель Сирии при Организации Объединенных Наций с 1962 года по 1964 год.

Посол Сирии в СССР с 1965 года по 1970 год.

Посол Сирии в Турции с 1970 года по 1974 год.

Принимал участие на 3-й, 5-й, 6-й, 7-й, 8-й, 9-й, 10-й, 11-й, 17-й, 18-й и 22-й сессиях Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций.

Глава делегации Сирии на Конгрессе Всемирного почтового союза, (Брюссель, 1972 год).

Докладчик Специального комитета по вопросу об определении агрессии, 1953 год.

Председатель Комитета по петициям Совета по Опеке, 1954 год.

Представитель Сирии в Комитете по созданию Международного уголовного суда, 1951 год.

Представитель Сирии в Специальном комитете по пересмотру статуса сотрудников Организации Объединенных Наций, 1955 год.

Представитель Сирии на Конференции по праву договоров (Вена, 1968 год).

Представитель Сирии в Специальном комитете по вопросу об определении агрессии.

Председатель Специального комитета по выработке поправок к Пакту Арабской лиги (Каир, январь-февраль 1975 год).

ПЕЧАТНЫЕ ТРУДЫ

Ливано-сирийские государственные службы (Бейрут, 1946 г.)

Арабское единство (журнал Ассоциации юристов, 1946 г., на арабском языке).

Структура судебной власти в новой французской конституции (Дамаск, 1947 г., на арабском языке).

Верховодство договорного права в новой сирийской конституции (журнал международного права на Ближнем Востоке, Бейрут, 1954 г.).

/...

Пересмотр Устава Организации Объединенных Наций (American political science review, Philadelphia, 1954, на английском языке).

Бандунгский конгресс и его последствия для международной политики (журнал Ассоциации юристов, Дамаск, 1956 г., на арабском языке).

Позитивный нейтрализм (журнал Ассоциации юристов, Дамаск, 1957 г., на арабском языке).

Штефен ВЕРОСТА

(Австрия)

/Подлинный текст на английском языке/

Родился 16 октября 1909 года в Вене.

Университетское образование и ученые степени

Юридические науки изучал в Вене, Париже и Женеве. Степень доктора права, Венский университет, 1933 год. Учился на курсах Гаагской академии международного права в 1934 году.

Профессиональная деятельность

Юридическая практика с 1932 по 1935 годы; получил назначение в Федеральную канцелярию, департамент по иностранным делам, для специальной работы в отделе международного права и Консульском суде в Каире; в 1936 году назначен судьей; в 1938 году уволен из Федеральной канцелярии, департамент по иностранным делам (после оккупации Австрии германским рейхом); 1938-1942 годы - судья; в 1945 году вновь поступил в Федеральную канцелярию, департамент по иностранным делам, в качестве заместителя начальника отдела международного права; в 1948 году назначен советником второго класса дипломатической миссии; с ноября 1948 года по апрель 1949 года - советник австрийской дипломатической миссии в Риме; с 1949 года по 1951 год - заместитель начальника отдела международного права в департаменте по иностранным делам Федеральной канцелярии; с 1951 года по 1953 год - постоянный поверенный в делах в Будапеште; в 1953 году назначен Чрезвычайным и полномочным посланником; с 1953 года по 1956 год - начальник отдела международного права в департаменте по иностранным делам Федеральной канцелярии; в марте 1956 года назначен Чрезвычайным и полномочным посланником в Варшаве; с ноября 1958 года - Чрезвычайный и полномочный посол в Варшаве; советник делегации Австрии на Генеральной Ассамблее Организации Объединенных Наций (представитель Австрии в Первом, Третьем и Шестом комитетах) с 1961 года. Консультант Министерства иностранных дел с 1962 года; член Постоянной палаты Третейского Суда в Гааге с 1957 года; председатель Американо-финской согласительной комиссии с 1964 года; председатель Конференции Организации Объединенных Наций по консульским сношениям, Вена, 1963 год; член Апелляционной коллегии Европейского совета с 1965 года.

Преподавательская деятельность

С 1935 года по 1937 год - ассистент на факультете философии права отделения международного права и международного частного права Венского университета; в 1934 году - ассистент кафедры международного

/...

права отделения международного частного права и энциклопедии права в Венской консульской академии; в 1936 году - лектор по международному праву в Венской консульской академии; в 1937 году назначен членом Государственной экзаменационной комиссии по политическим наукам (предмет - международное право); в 1946 году - приват-доцент (лектор) по международному праву на факультете правоведения и политических наук Венского университета; в 1947 году (летний семестр) - лектор по основному курсу международного права в университете Граца; в 1947 году - заместитель директора курсов для высших должностных лиц дипломатической службы департамента по иностранным делам Федеральной канцелярии; в 1955 году - внештатный профессор международного права в Венском университете; в 1962 году - профессор международного права, правоведения и международных отношений; член Австрийской академии наук с 1964 года; член Группы экспертов по созданию Университета Организации Объединенных Наций, 1971-1972 годы; член Учредительного комитета Университета Организации Объединенных Наций, 1972-1973 годы.

Печатные труды

По международному праву

"Les avis consultatifs de la Cour Permanente de Justice Internationale et le Régime douanier entre l'Allemagne et l'Autriche", Revue de droit international, VI, pp. 231, 1932.

"Jean Dumont und seine Bedeutung für das Völkerrecht", Zeitschrift für Öffentliches Recht (ZÖR), XIV, pp. 371, 1934.

Liberale und planwirtschaftliche Handelspolitik (with Gottfried Haberler), 1934.

"Rechtsstreitigkeiten und Interessenkonflikte", Jahrbuch der Konsularakademie, 1935, pp. 73.

"Différends juridiques et conflits d'intérêts", La Sécurité Collective, edited by Maurice Bourquin, pp. 204, 1936.

Die Achte Internationale Studienkonferenz (London, June 1935)

Jahrbuch der Konsularakademie, 1935, pp. 68.

"Das Völkerrecht des Abendlandes und die spanischen Theologen Vitoria und Suarez", Schönere Zukunft, IX (1936), pp. 1163 and pp. 1200.

"Österreich und das Kolonialproblem" in: Les Problèmes des Changements pacifiques dans les relations internationales, ed. by Institut International de Coopération Intellectuelle, 1938, pp. 449.

/...

Die Satzung der Vereinten Nationen und das Statut des Internationalen Gerichtshofes, 1946.

"Die Internationale Stellung Österreichs von 1938 bis 1947", "Die allgemeinen Rechtsgrundsätze in der Staatenpraxis", "Zur Wiederherstellung realistischer Lehre von den Völkerrechtsquellen durch Alfred Verdross", Österreichische Juristenzeitung, V, 1950, pp. 5.

"Rechtsprobleme der Internationalen Stellung Österreichs", Juristische Blätter, 1954, pp. 258.

"Gebietshoheit und Gebietserwerb im Völkerrecht", Österreichische Juristenzeitung, IX, 1954, pp. 241.

"Die Politik der vollendeten Tatsachen und ihre rechtlichen Grenzen", Wissenschaft und Weltbild, 7 (1954), pp. 331.

"Die geschichtliche Kontinuität des Österreichischen Staates und seine europäische Funktion", Geschichte der Republik Österreich, edited by Benedikt, 1954.

"Alfred Verdross - Leben und Werk", Festschrift für Alfred Verdross, Völkerrecht und rechtliches Weltbild, 1960, pp.1.

"Europäisches Gleichgewicht, Exterritorialität, Insull-Fall, Macartney-Fall, Magdalena Strom Navigation Fall, Marquis de Monti-Fall, Salem-Fall, Rechts- und Justizverweigerung", Wörterbuch des Völkerrechts, 2 ed. Vols. I - III, 1960-1962.

"Zur Geschichte des Menschenrechts: Die Gleichberechtigung der Frau", Die Vereinten Nationen und Österreich, XII, 1, pp.3 (Vienna 1963).

"Zur Kodifikation des Rechtes der Konsularischen Beziehungen auf der Staatenkonferenz in Wien 1963", Die Vereinten Nationen und Österreich, XII, 3, pp.4 (Vienna 1963).

"Une contribution à l'étude de l'histoire des rapports consulaires", United Nations World, Spec. Congr. Ed. No. 3, 1963.

Statement by the President at the opening of the United Nations Conference on Consular Relations, PR XV/4 (1963).

"Die Wiener Konvention über konsularische Beziehungen", Die Vereinten Nationen und Österreich, XII, 5, pp.1, 1963.

"Die Geschichte des Völkerrechts", Verdross, Völkerrecht, 5th ed. 1964, pp. 31-94.

/...

"Droit international et droit interne chez Jean Dumont (1666-1727)", Mélanges Henri Rolin, pp. 479-487, 1964.

"Die oströmisch-persischen Verträge von 562 n. Chr. und ihre Bedeutung für das Völkerrecht", Anzeiger der Österreichischen Akademie der Wissenschaften, 1965, pp. 1953.

Österreich und die Vereinten Nationen, 1965.

"International Law in Europe and Western Asia between 100 and 650 A. D.", Recueil des Cours (1964).

"Koexistenz zwischen Ost und West", Koexistenz, pp. 19-24, 1966.

"Byzanz und Österreich um 1150 n. Chr.", Ein Beitrag zur Geschichte des Völkerrechts im Mittelalter, Festschrift für Charalampos Frangista, pp. 135, 165, 1955.

"Weltpolitik und Weltpastoral", Bemerkungen zur vatikanischen Aktenpublikation März 1939 bis August 1940, Festschrift für Hans Schmitz, pp. 382, 1967.

"Die dauernde Neutralität", Ein Grundriß, 143 p., Vienna 1967.

"Die Anfänge der Neutralität der Republik Österreich" in: Recueil d'études de droit international en hommage à Paul Guggenheim, pp. 70-90, 1968.

"Die internationale Stellung der Republik Österreich seit 1918" in: 1918-1968 Österreich - 50 Jahre Republik, pp. 59-80, 1968.

"Der Primat des Völkerrechts und die Vereinten Nationen" (Zur Erörterung von Grundsätzen des Völkerrechts betreffend freundschaftliche Beziehungen und Zusammenarbeit zwischen den Staaten in Übereinstimmung mit der Satzung der Vereinten Nationen) in: Mélanges offerts à Juraž Andrassy, pp. 350-357, 1968.

"Die ersten Grundrechte in Österreich" in: Gemeinwirtschaft, 1/68, pp.1.

"Die historische Entwicklung des Asylrechtes in Österreich" in: Colloquium des Internationalen Collegiums Fridtjof Nansen, ed. by Österreichisches Bundesministerium für Inneres, pp. 3, 1968.

"Gewaltverzicht und dauernde Neutralität in: Libro-homenaje a D. Antonio de Luna, p. 3, 1969.

"Verzeichnisse und Sammlungen der Österreichischen Staatsverträge" in: Festschrift anlässlich des 20jährigen Bestehens des Sammelwerkes "Das Österreichische Recht", 1969.

"Der Bund der Neutralen", Heinrich Lammasch zum Gedächtnis, in: Anz. 106, pp. 175-197, 1969.

/...

"Die Vertragsrechtskonferenz der Vereinten Nationen 1968-1969 und die Wiener Konvention über das Recht der Verträge", Zeitschrift für ausländisches öffentliches Recht und Völkerrecht, 29, pp. 654-710, 1969.

"Marcus Leitmaier 90 Jahre alt" (Legal Adviser to the Austrian Government 1923-1951), Wiener Zeitung, No. 171, 1970.

"Naturrecht und Menschenrechte" (Actes du XIV^e Congrès international de philosophie, Vienna, 2-9 September 1969), V, pp. 255.

"Ignaz Seipel und das Problem der Revolution", Festschrift für Adolf Merkl, Munich, Salzburg, pp. 439-452, 1970.

"Heinrich Lammasch" (Biographie), Österreichisches Biographisches Lexikon, IV, pp. 415, Vienna, 1970.

"Österreichs Auswärtige Beziehungen 1955-1969", Staatslexikon der Görresgesellschaft, Suppl. 1970, pp. 831, Freiburg/Br., 1970.

"Fünfundzwanzig Jahre Vereinte Nationen", Österreichische Zeitschrift für Außenpolitik (ed. by Österreichische Gesellschaft für Außenpolitik und Internationale Beziehungen), 10, pp. 400, Vienna 1970; Zeitschrift der Österreichischen Liga für die Vereinten Nationen, 19, Nr. 5, pp. 4, Vienna 1970.

"La ONU, 25 anos despues", Indice, Madrid, vol. XXV, No. 275/5, pp. 54, 1970.

"Alfred Verdross zum 80. Geburtstag", Almanach der Österreichischen Akademie der Wissenschaften, 120, pp. 40, Vienna, 1971.

"Der Begriff der 'Internationalen Sicherheit' in der Satzung der Vereinten Nationen", Festschrift für Alfred Verdross, Munich-Salzburg, pp. 533, 547, 1971.

"Rechtliche und politische Probleme des österreichisch-ungarisch-deutschen Beistands- und Neutralitätsvertrages vom 7. Oktober 1879", Festschrift für Hans Kelsen zum 90. Geburtstag, pp. 285, 308, Vienna 1971.

"Territorial Asylum in Antiquity", Argos v. Egypt - The case of the Suppliant Maides, Revue des droits de l'homme, Paris, vol. IV, No. 3-4 (in honour of Egon Schwelb), pp. 627, 308, 1971.

"Theorie und Realität von Bündnissen, Heinrich Lammasch, Karl Renner und der Zweibund (1897-1914)", Europa-Verlag, XXVII + 660 p., Vienna 1971.

"Die österreichische Außenpolitik 1955-1970", Österreich - Die Zweite Republik, 1972, Vol. 2, pp. 295-345.

"Nachruf auf Marcus Leitmaier", Österreichische Zeitschrift für Außenpolitik, 12 (1972), pp. 365.

/...

"International Organisations and the Holy See", Österreichische Zeitschrift für Öffentliches Recht, 23 (1972), pp. 205-221.

"Heinrich IAMMASCH (1835-1920) als Wegbereiter einer internationalen Friedensordnung", Jahres- und Tagungsbericht der Görres-Gesellschaft 1971, pp. 35-50.

"Die Definition des Angriffs und die Staatenpraxis", Multitudo Legum Jus Unum, Essays in honour of Wilhelm Wengler 1973, pp. 693-704.

"L'histoire de l'Académie de Droit International", Jubilee Book of the Academy of International Law at the Hague, 1973, pp. 9-56.

"Die Völkerrechtswidrigkeit der Annexion Hannovers durch Preußen 1866", Festschrift für Friedrich Berber, 1973.

"La compétence consultative de la Cour Internationale de Justice, la conciliation et le non liquet", Comunicazioni e Studi en omaggio du Prof. Gaetano Merelli, 1973, p. 12.

По праву, правоведению и истории

"Richterliches Gewohnheitsrecht in Österreich. Ein Beitrag zur Rechtsquellenlehre", Zeitschrift für Öffentliches Recht, 22 (1942), p. 89.

"Das Staatsnotrecht. Eine Untersuchung über sein Wesen und die Grundsätze seiner Anwendung" (written in 1933 as an advisory opinion, the full text published in Österreichische Zeitschrift für Öffentliches Recht, 21 (1959), p. 1163).

"Heer und Staat in der deutschen Geschichte. Bemerkungen zu Ernst Rudolf Hubers gleichnamigem Buch", Zeitschrift für Öffentliches Recht, 21 (1941), pp. 94.

"Neue Wege zu Dante", Zu Robert L. Johns "Uj Utak Dantehoz", Zeitschrift für Öffentliches Recht, 2 (1943), pp. 40.

"Die Gesellschaftsphilosophie des Templers Dante". Zu Robert L. Johns Werk "Dante", Österreichische Zeitschrift für Öffentliches Recht, 2 (1950), pp. 444.

"Richter und richterliches Gewohnheitsrecht", Der Österreichische Richter und Staatsanwalt, 1954, 18/19, pp. 9.

"Staat und Kirche bei Nikolaus Gogl", Österreichische Zeitschrift für Öffentliches Recht, 10, 1960, pp. 480 (special issue in honour of Adolf Merkl).

"Johannes Chrysostomus, Staatsphilosoph und Geschichtstheologe", Styria (Wien-Köln), 1961, p. 470.

"Rechtliche und politische Grenzen der Verfassungsgerichtsbarkeit. Referat am. 1. Österreichischen Juristentag", Verhandlungen des 1. Österreichischen Juristentages, Bd. H, pp. 39 (Vienna 1962).

"Gewohnheitsrecht", "Gleichgewicht", "Krieg", "Politische Integration", "Geschichtsphilosophie", "Staatsphilosophie", articles published in Katholisches Soziallexikon, Tyrolia (Vienna-Innsbruck-Munich), 1964.

"Rechtsgeschichte und Reine Rechtslehre: zugleich ein Beitrag zum Problem der Beziehung zwischen Faktizität und Normativität", Law, State and International Legal Order, Essays in Honour of Hans Kelsen, University of Tennessee Presse, 1964, pp. 348.

"Albert Margutti und Kaiser Franz Joseph", Wissenschaft und Weltbild, 25 (1972), pp. 215.

"Bemerkungen zum Brief Otto Bauers an Jean Longuet vom 9. Januar 1919", Festschrift für Karl R. Stadler, 1973.

"Ordnung, Recht und Macht", Paper presented at the XVth World Congress of Philosophy at Varna, September 1973, Österreichische Zeitschrift für Öffentliches Recht, 24 (1973), pp. 245-265.

Джеймс Муго УАЙАКИ

(Кения)

/Подлинный текст на английском языке/

ОБРАЗОВАНИЕ:

1. Бакалавр коммерции (с отличием), 1953 год.
(Специальный предмет - современное банковское дело и практика)
2. Степень бакалавра права (Лондон), 1954 год.
3. Младший адвокат, гильдия "Грейз Инн", Лондон, 1958 год.

ПРОФЕССИОНАЛЬНАЯ
ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ:

4. Адвокат Высокого суда Кении, 29 ноября 1959 года.
5. Адвокат - частная практика, 1960-1966 годы.
6. Секретарь/юрисконсульт компании, 1963-1964 годы.
7. Помощник комиссара по землеустройству, 1966-1967 годы.
8. Директор департамента по земельным вопросам, 1967-1971 годы.
9. Младший судья, 1971 год.

/...

Рошфорт Л. УИИКС

(Либерия)

/Подлинный текст на английском языке/

РОДИЛСЯ: 15 августа 1923 года в Крозиервилле, графство Монтсеррадо, Либерия.

ЖЕНАТ: Юфима Купер

ДЕТИ: восемь

НАЦИОНАЛЬНОСТЬ: либериец

ВЕРОИСПОВЕДОВАНИЕ: методист, председатель правления Объединенной методистской церкви им.Ривса, Крозиервилл, Либерия.

ОБРАЗОВАНИЕ: Либерийский колледж, Монровия, Либерия, степень бакалавра искусств (1944 год); Говардский университет, Вашингтон, Округ Колумбия, степень бакалавра права (1952 год); Корнеллский университет, Итака, Нью-Йорк, степень магистра права (1954 год).

ПРОФЕССИОНАЛЬНАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ: Принят в юридическую коллегию графства Монтсеррадо в качестве адвоката на октябрь месяц в 1955 году; принят в коллегию Верховного суда Либерии в качестве юрисконсульта 25 января 1956 года.

ЗАНИМАЕМОЕ В НАСТОЯЩЕЕ ВРЕМЯ ПОЛОЖЕНИЕ: Управляющий директор компании "Текнико-Ориоль Энджиниринг Компани", П.Я., Монровия, Либерия

ПОСЛУЖНОЙ СПИСОК:

- а) Правительство Либерии (постоянная служба): секретарь вице-президента Либерии 1944-1949 гг.; сотрудник отдела кодификации Министерства юстиции, Республика Либерия (1955-1956 гг.); помощник генерального прокурора Либерии (1956-1959 гг.); лектор школы права им. Луиса Артура Граймса, Либерийский университет; ректор Либерийского университета (с 6 апреля 1959 года по 10 января 1972 года); министр иностранных дел Либерии (с 11 января 1972 года по 2 июля 1973 года).
- б) Правительство Либерии (специальные и другие поручения): секретарь делегации Либерии на девятой сессии Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций (1954-1955 гг.); член Либерийской комиссии по кодификации, Нью-Йорк (1955 г.); член делегации Либерии на Конференции Организации Объединенных Наций по морскому праву, Женева (1958 г.); глава делегации Либерии на первой Ассамблее

/...

Межправительственной морской консультативной организации, Лондон (1959 г.); главный представитель Республики Либерии, Международный Суд, морской спор (1960 г.); представитель или делегат на других многочисленных международных конференциях.

- с) Общественная деятельность: член Совета попечителей Либерийского университета (с 1959 года по настоящее время); член Совета директоров Мемориального медицинского центра им. Джона Ф. Кеннеди, Монровия (1970-1972 гг.); член Совета управляющих Торинского медицинского училища, Монровия (1969-1971 гг.); председатель Педагогического совета Объединенной методистской церкви, Монровия (1969-1971 гг.); член Совета директоров, вещательная станция ELBC и ELBC/TV (1960-1971 гг.); член и казначей Либерийской комиссии по Всемирной энергетической конференции (1970 г.); член и казначей Американского просветительного и культурного фонда в Либерии (1966-1972 гг.).
- д) Международная деятельность: специальный консультант ЮНЕСКО по планированию Конференции по развитию высшего образования в Африке (1961-1962 гг.); генеральный докладчик, Конференция ЮНЕСКО по развитию высшего образования в Африке, Тананариве (1962 г.); член Правления Ассоциации африканских университетов (1964-1972 гг.); член Группы ФАО по вопросам образования; кандидат в члены Правления Международной ассоциации университетов (1965-1970 гг.); член Учрежденного совета Университета Замбии (1970-1972 гг.); президент международной ассоциации ректоров университетов (1971-1972 гг.).
- е) Социальная деятельность: Член клуба "Три шестерки" Монровия, член Ассоциации юристов Монтсеррадо; председатель Либерийского комитета по вопросам культуры (1959-1969 гг.); член клуба "Ротари", Монровия (1963-1972 гг.), вице-президент клуба "Ротари", Монровия (1968-1969 гг.), почетный член (1972 г.); секретарь программы, гражданская лига Крозиервиля (1963-1970 гг.), член Совета директоров Ассоциации молодых христиан Либерии (с 1968 года по настоящее время).

НАГРАДЫ И ОТЛИЧИЯ: кавалер Ордена "Звезда Африки" первой степени (Либерия); доктор (почетный) педагогических наук Либерийского университета (1959 г.); кавалер Ордена "за заслуги", Федеративная Республика Германии, кавалер Ордена "Звезда Африки" второй степени (Либерия). Как министр иностранных дел награжден также правительствами Эфиопии, Греции, Берега Слоновой Кости, Гаити, Марокко и Туниса.

/...

Мустафа Камиль ЯССИН

(Ирак)

/Подлинный текст на английском языке/

Родился в 1920 году;

лауреат конкурса среди лиценциатов права на юридическом факультете Багдадского университета;

лауреат конкурса среди докторов права юридического факультета Парижского университета;

бывший профессор, заведующий кафедрой международного права юридического факультета Багдадского университета;

генеральный директор политического департамента министерства иностранных дел, 1959 год, и департамента международных организаций и конференций, 1964 год;

посол Ирака, постоянный представитель при Отделении Организации Объединенных Наций в Женеве, 1966-1971 гг. и с марта 1974 года;

генеральный директор департамента международных организаций и конференций министерства иностранных дел с 1971 года по 1974 год;

представитель Ирака на всех сессиях Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций с 1958 года;

заместитель главы делегации Ирака на конференциях Международной организации труда, 1966-1972 годы;

представитель Ирака в Административном совете Международной организации труда, 1966-1969 годы;

член Комиссии международного права с 1960 года, бывший председатель этой Комиссии, 1966 год;

глава делегации Ирака на второй Конференции Организации Объединенных Наций по морскому праву, Женева, 1960 год;

глава делегации Ирака на Венской конференции по дипломатическим сношениям, 1961 год;

глава делегации Ирака на Венской конференции по праву договоров, 1968-1969 годы;

/...

председатель Редакционного комитета этой Конференции;

председатель Специального комитета по вопросу об определении агрессии, Женева, 1968 год;

член Института международного права;

член Правления Гаагской академии международного права;

почетный доктор публичного права, Университет Ницци;

член-корреспондент Академии права Тулузы;

кавалер Большого креста "Ордена за гражданские заслуги" (Испания);

кавалер Ордена за государственные заслуги (Франция);

выступал с лекциями в Гаагской академии международного права по темам: "Проблемы применения зарубежных правовых норм", 1962 год, "Общие принципы международного частного права", 1965 год, и "Толкование договоров", 1973 год.

Выступал с лекциями:

в Школе международных гражданских служащих при Мадридском университете в 1963 году;

в Университетах Неаполя, Ницци, Флоренции, Кракова и

в Институте международных отношений Парижского университета;

женат, отец троих детей.
